

GARMINTM

Benutzerhandbuch

zūmoTM 500/550



Persönliches Motorrad-Navigationssystem

© 2006–2007 Garmin Ltd. oder deren Tochterunternehmen

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, USA
Tel.: +1-913-397-8200
oder +1-800-800-1020
Fax: +1-913-397-8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Großbritannien
Tel.: +44 (0) 870-850-1241 (von außerhalb
Großbritanniens), 0808-238-0000 (nur innerhalb
Großbritanniens)
Fax: +44 (0) 870-850-1251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taiwan
Tel.: 886-226-42-9199
Fax: 886-226-42-9099

Alle Rechte vorbehalten. Sofern in dieser Vereinbarung nichts anderes bestimmt ist, darf ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung durch Garmin kein Teil dieses Handbuchs zu irgendeinem Zweck reproduziert, kopiert, übertragen, weitergegeben, heruntergeladen oder auf Speichermedien jeglicher Art gespeichert werden. Garmin genehmigt hiermit, dass eine einzige Kopie dieses Handbuchs auf eine Festplatte oder ein anderes elektronisches Speichermedium zur Ansicht heruntergeladen und eine Kopie des Handbuchs oder der Überarbeitungen des Handbuchs ausgedruckt werden kann, vorausgesetzt, diese elektronische Kopie oder Druckversion enthält den vollständigen Text des vorliegenden Copyright-Hinweises; darüber hinaus ist jeglicher unbefugter kommerzieller Vertrieb dieses Handbuchs oder einer Überarbeitung des Handbuchs strengstens verboten.

Die Informationen im vorliegenden Dokument können ohne Ankündigung geändert werden. Garmin behält sich das Recht vor, Änderungen und Verbesserungen an seinen Produkten vorzunehmen und den Inhalt zu ändern, ohne Personen oder Organisationen über solche Änderungen oder Verbesserungen informieren zu müssen. Auf der Garmin-Website (www.garmin.com) finden Sie aktuelle Updates sowie zusätzliche Informationen zu Verwendung und Betrieb dieses und anderer Garmin-Produkte.

Garmin® und MapSource® sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und in den USA und anderen Ländern eingetragen. zūmo™, myGarmin™, Garmin Travel Guide™, Garmin TourGuide™, Garmin Lock™,

GTM™ und GXM™ sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden.

Die Wortmarke Bluetooth® und die Bluetooth-Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Garmin ausschließlich unter Lizenz verwendet. Windows® ist eine in den USA und/oder in anderen Ländern eingetragene Marke der Microsoft Corporation. Mac® und iTunes® sind eingetragene Marken von Apple Computer, Inc. Die Winamp-Marke ist Eigentum von Nullsoft, Inc. und deren Mutterunternehmen, America Online, Inc. Audible.com® und AudibleReady™ sind eingetragene Marken von Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997-2005. SiRF®, SiRFstar® und das SiRF-Logo sind eingetragene Marken von SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII™ und SiRF Powered™ sind Marken von SiRF Technology, Inc. Google™ und Google Earth™ sind Marken von Google Inc. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. SaversGuide® ist eine eingetragene Marke von Entertainment Publications, Inc. XM™ ist eine Marke von XM Satellite Radio Inc. Weitere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.



EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den Garmin® zūmo™ entschieden haben.

Im Handbuch verwendete Konventionen

Wenn Sie aufgefordert werden, auf etwas zu „tippen“, berühren Sie mit dem Finger ein Element auf dem Bildschirm. Im Text werden kleine Pfeile (>) angezeigt. Die Pfeile zeigen an, dass Sie auf eine Anzahl von Elementen tippen sollen. Wenn Sie z. B. die Anweisung „Tippen Sie auf **Zieleingabe** > **Favoriten**“ lesen, berühren Sie die Schaltfläche **Zieleingabe** und anschließend **Favoriten**.

Kontaktaufnahme mit Garmin

Setzen Sie sich mit Garmin in Verbindung, falls beim Umgang mit dem zūmo Fragen auftreten. In den USA erreichen Sie den Garmin-Produktsupport telefonisch unter +1-913-397-8200 oder +1-800-800-1020, Montag bis Freitag, 8:00 bis 17:00 Uhr Central Time. Sie können auch im Internet unter www.garmin.com/support auf **Product Support** (Produktsupport) klicken.

In Europa können Sie Garmin (Europe) Ltd. telefonisch unter +44 (0) 870-850-1241 (von außerhalb Großbritanniens) oder unter 0808-238-0000 (nur innerhalb Großbritanniens) erreichen.

myGarmin™

Unter <http://my.garmin.com> finden Sie Informationen zu den neuesten Dienstleistungen für Garmin-Produkte. Auf der myGarmin-Website haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Registrieren des Garmin-Geräts
- Abonnieren von Online-Dienstleistungen zu Radarkontrollen (siehe [Seite 55](#))
- Freischalten optionaler Karten

Besuchen Sie die myGarmin-Website möglichst häufig, um Informationen zu neuen Dienstleistungen zu Garmin-Produkten zu erhalten.

Google Earth™

Unter <http://earth.google.de> können Sie die Anwendung Google Earth herunterladen. Wenn Google Earth auf dem Computer installiert ist, können Sie in MapSource® gespeicherte Wegpunkte, Tracks und Routen anzeigen. Wählen Sie im Menü **Ansicht** die Option **In Google Earth anzeigen**.

Einleitung	i	Suchen von POIs (Points of Interest) ...	12
Im Handbuch verwendete Konventionen	i	Kürzlich gefundene Orte	14
Kontaktaufnahme mit Garmin	i	Favoriten	14
myGarmin	i	Erstellen von gespeicherten Routen	16
Google Earth	i	Suchen von Orten mit der Karte	18
Wichtige Informationen	iv	Eingeben von Koordinaten	19
		Ausweiten einer Suche	19
Erste Schritte	1	Verwenden der Hauptseiten	20
Kennenlernen des zümo	1	Kartenseite	20
Direktlinks	2	Reiseinformationsseite	21
Tipps und Kurzbefehle für den zümo	2	Abbiegelistenseite	22
Anpassen der Lautstärke	2	Abbiegeinformationsseite	22
Anpassen der Helligkeit	2	Kompassseite	22
Anbringen des zümo am Motorrad	3	Verwenden der Freisprechfunktionen	23
Konfigurieren des zümo	7	Koppeln des Geräts	23
Erfassen von Satelliten	7	Erhalten von Anrufen	25
Verwenden des zümo	7	Telefonmenü	26
Suchen von Zielorten	8	Verkehrsinformationen	30
Folgen von Routen	9	Verkehrsbehinderungen im aktuellen Gebiet	30
Hinzufügen von Zwischenstopps	9	Verkehrsbehinderungen auf der aktuellen Route	30
Hinzufügen eines Umwegs	10	Verkehrscodes und Symbole	31
Anhalten der Route	10	Erwerben von Verkehrsfunkabonnements	32
Sichern des zümo	10		
Zieleingabe	11		
Suchen von Adressen	11		
Optionen der Seite „Los“	11		
Ausgangsort	12		

Verwenden von XM.....	33	Aufladen des zūmo	52
Hören von XM-Radio	33	Zurücksetzen des zūmo.....	52
Verwalten von Dateien auf dem zūmo.....	35	Kalibrieren des Bildschirms	52
Unterstützte Dateitypen	35	Aktualisieren der zūmo-Software.....	52
Löschen von Dateien vom zūmo	37	Erwerben und Laden weiterer Kartendaten.....	53
Verwenden des Media Player	38	Optionales Zubehör	53
Wiedergeben von MP3-Dateien	38	Informationen zum Akku	57
Wiedergeben von Audible-Hörbüchern	39	Verwenden einer externen Antenne	58
Anpassen des zūmo.....	41	Pflegen des zūmo	58
Ändern der Karten-einstellungen	41	Informationen zu GPS-Satellitensignalen	60
Ändern der System-einstellungen.....	42	Technische Daten.....	60
Ändern der Standort-informationen des zūmo.....	42	zūmo – Fehlerbehebung.....	62
Verwalten eigener Daten	43	USB-Schnittstelle – Fehlerbehebung.....	63
Bluetooth-Einstellungen.....	45	Index	65
Ändern der Navigations-einstellungen	46		
Anpassen der Anzeige.....	47		
Ändern der Tastatur.....	48		
Verwalten von Verkehrseinstellungen	48		
Wiederherstellen aller Einstellungen	48		
Löschen aller eigenen Daten	48		
Anhang	49		
Audiooptionen des zūmo	49		
Anbringen des zūmo im Auto.....	50		



Wichtige Informationen

Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Produkt beiliegt.

Konformitätserklärung

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und weiteren relevanten Vorschriften der Direktive 1999/5/EG entspricht.






Sie finden die vollständige Konformitätserklärung auf der Garmin-Website für Ihr Garmin-Produkt unter www.garmin.com/products/zumo500 bzw. www.garmin.com/products/zumo550. Klicken Sie auf **Manuals** (Handbücher) und dann auf **Declaration of Conformity** (Konformitätserklärung).

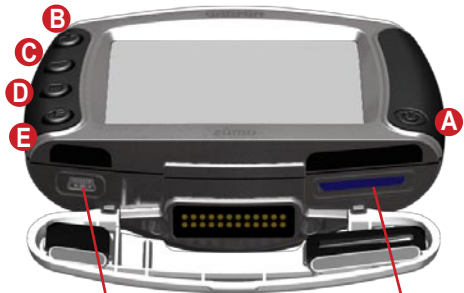
Diese deutsche Sprachversion des englischen Handbuchs für den zūmo 500/550 (Garmin-Teilenummer 190-00697-00, Überarbeitung B) ist eine Serviceleistung für Benutzer. Bei Bedarf finden Sie in der neuesten Überarbeitung des englischen Handbuchs Informationen zu Betrieb und Verwendung des zūmo 500/550.

GARMIN ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR DIE GENAUIGKEIT DIESES DEUTSCHEN HANDBUCHS UND SCHLIESST JEDLICHE HAFTUNG HINSICHTLICH DER ZUVERLÄSSIGKEIT DER ANGABEN AUS.

ERSTE SCHRITTE

Kennenlernen des zūmo

- A.**  Ein/Aus-Taste
- B.**  Vergrößern, Lautstärke erhöhen, Helligkeit erhöhen
- C.**  Verkleinern, Lautstärke verringern, Helligkeit verringern
- D.**  Seitentaste: Zum Anzeigen der Karten-, Kompass-, Reiseinformations-, Media Player- und Telefonmenüseiten; zum Anpassen der Helligkeit gedrückt halten
- E.**  Sprachtaste: Zum Anpassen der Lautstärke drücken; für Ansage von Sprachanleitungen gedrückt halten



Mini-USB-Anschluss für Netzteil, USB-Massenspeichermodus und zum Aktualisieren der Software






SD-Kartensteckplatz








*Akku
(siehe Seite 57)*

*MCX-Anschluss
unter der
Schutzkappe (siehe
Seite 58)*




Tipps und Kurzbefehle für den zūmo

- Halten Sie  gedrückt, um schnell zur Menüseite zurückzukehren.
- Drücken Sie , um zur Karte zurückzukehren.
- Tippen Sie auf  und , um weitere Optionen anzuzeigen.
- Tippen Sie auf , um Einstellungen wie z. B. Lautstärke, Helligkeit, Sprache und Tastatur anzupassen.

Anpassen der Lautstärke

Drücken Sie , und verwenden Sie  und , um die Lautstärke anzupassen. Rufen Sie erweiterte Lautstärkeeinstellungen auf, indem Sie auf  >  **Lautstärke** tippen.

Anpassen der Helligkeit

Halten Sie  gedrückt, und verwenden Sie  und , um die Helligkeit anzupassen. Informationen zu weiteren Anzeigeeinstellungen finden Sie auf [Seite 47](#).

Direktlinks

- Suchen einer Adresse: [Seite 11](#)
- Anzeigen der Karte: [Seite 20](#)
- Verwenden der Freisprechfunktionen des Mobiltelefons: [Seite 23](#)
- Verwenden der Garmin Lock™-Diebstahlsicherung: [Seite 10](#).
- Wiedergeben von MP3-Dateien: [Seite 38](#)
- Übertragen von Dateien auf den zūmo: [Seite 35–37](#)
- Audiooptionen des zūmo: [Seite 49](#)
- Reinigen und Aufbewahren des zūmo: [Seite 58](#)
- Anbringen des zūmo im Auto: [Seite 50](#)

Nehmen Sie an der Umfrage zur Produktdokumentation teil. Rufen Sie die Webseite www.garmin.com/contactUs auf, und klicken Sie auf **Product Documentation Survey** (Umfrage zur Produktdokumentation).

Anbringen des zūmo am Motorrad



WARNUNG: Gemäß den Bedingungen der Garmin-Garantie muss das Netzkabel mit Blankdrähten von einem erfahrenen Techniker installiert werden, der Erfahrung mit elektrischen Systemen im Kfz-Bereich hat und die für die Installation erforderlichen speziellen Werkzeuge und Teile zu verwenden weiß.

1: Herstellen der Stromversorgung für die Halterung

Wählen Sie eine geeignete und sichere Stelle aus, um den zūmo am Motorrad zu befestigen. Ziehen Sie dabei verfügbare Stromquellen sowie die sichere Kabelführung in Ihre Erwägungen ein.



Anschließen der Audioverbindung

Standardanschlüsse für das Mikrofon (2,5 mm) und den Audioausgang (3,5 mm) befinden sich an der linken Seite der Halterung (unter der Schutzkappe). Wenn Sie das Audiosystem an den zūmo anschließen, müssen Sie den Kabelverlauf für die notwendigen Kabel beachten. Informationen zu Freisprechfunktionen für Audio und Mobiltelefon finden Sie auf [Seite 23](#). Informationen zu weiteren Audiokonfigurationen finden Sie auf [Seite 49](#).

2: Installieren der Basis für den Lenker

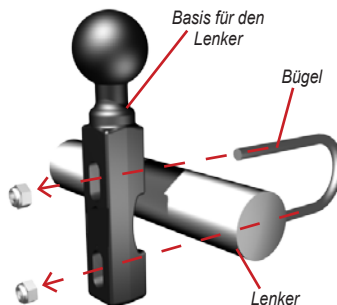
Im Lieferumfang des zūmo ist Zubehör für zwei Befestigungsmöglichkeiten am Lenker enthalten. Für individuelle Befestigungen sind möglicherweise zusätzliche Teile erforderlich (www.ram-mount.com).

A) Anbringen des Bügels und der Basis für den Lenker

1. Setzen Sie den Bügel um den Lenker, und führen Sie die Enden durch die Schlitze an der Basis für den Lenker.
2. Ziehen Sie die Muttern an, um die Basis zu sichern. Ziehen Sie sie nicht zu fest an.



HINWEIS: Das empfohlene Drehmoment liegt bei 5,7 Nm. Überschreiten Sie nicht das maximale Drehmoment von 9 Nm.

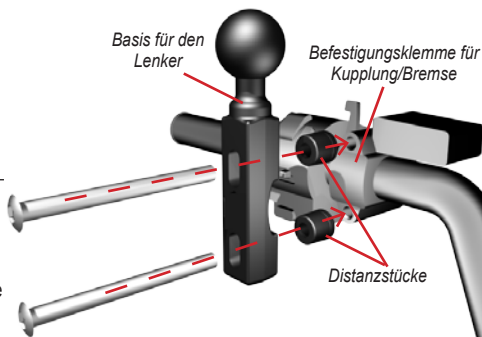


B) Befestigen der Basis für den Lenker an der Befestigungsklemme für Kupplung/Bremse



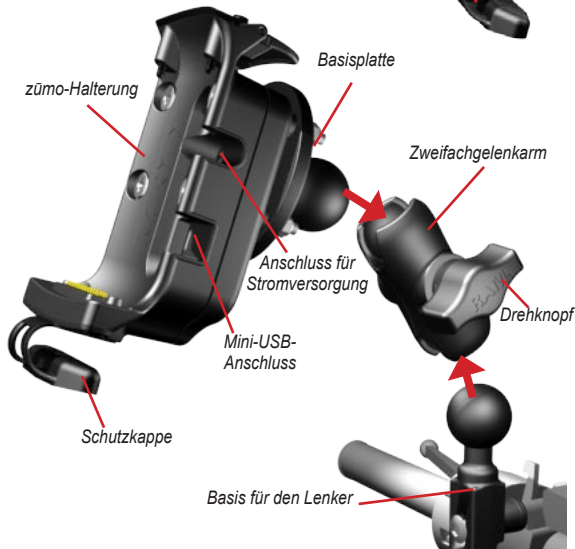
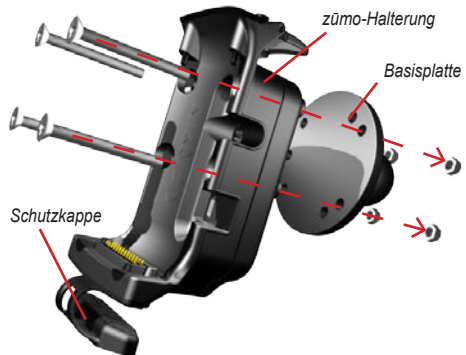
HINWEIS: Im Lieferumfang sind sowohl 1/4-Zoll- als auch M6-Schrauben enthalten. Stimmen Sie die Größe der Schrauben auf die Größe der werkseitig verwendeten Schrauben der Befestigungsklemme für Kupplung/Bremse ab.

1. Entfernen Sie die werkseitig verwendeten Schrauben von der Befestigungsklemme für Kupplung/Bremse.
2. Führen Sie die neuen Schrauben durch die Basis für den Lenker, die Distanzstücke sowie die Befestigungsklemme.
3. Ziehen Sie die Schrauben an, um die Basis zu sichern.



3: Befestigen der Basisplatte an der zümo-Halterung

1. Befestigen Sie die Basisplatte mit den Senkkopfschrauben und -muttern (M4 x 40 mm) an der zümo-Halterung.
2. Ziehen Sie die Muttern an, um die Basisplatte zu sichern.



4: Befestigen der Basisplatte an der Basis für den Lenker

1. Richten Sie die Kugel der Basis für den Lenker auf die Basisplatte des Zweifachgelenkarms aus.
2. Ziehen Sie den Drehknopf leicht an.
3. Passen Sie die Ausrichtung für die bessere Anzeige und Bedienung an.
4. Ziehen Sie den Drehknopf an, um die Halterung zu sichern.

5: Befestigen des zümo an der Halterung

1. Schließen Sie das Netzkabel an die zümo-Halterung an. Ziehen Sie die Schrauben am Netzanschluss zur besseren Sicherung an.
2. Klappen Sie den Hebel nach oben.
3. Klappen Sie die Schutzkappe nach unten und dann unter die Halterung (magnetisch).
4. Setzen Sie den zümo in die Halterung ein, und klappen Sie den Hebel nach unten.
5. Ziehen Sie die Sicherheitsschraube an.



Sicherheitsschraubendreher

Verwenden Sie die Sicherheitsschraube, um den zümo sicher an der Halterung zu befestigen. Sie können den Schraubendreher am Schlüsselbund befestigen und so einfach auf ihn zugreifen.



Konfigurieren des zūmo

Schalten Sie den zūmo ein, indem Sie  gedrückt halten. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den zūmo zu konfigurieren.

Erfassen von Satelliten

Begeben Sie sich im Freien an eine Stelle, an der hohe Gebäude nicht den Empfang stören. Halten Sie das Fahrzeug an, und schalten Sie den zūmo ein. Das Erfassen von Satellitensignalen kann einige Minuten dauern.

Die Balken  zeigen die Stärke des GPS-Satellitensignals an. Wenn die Balken grün angezeigt werden, hat der zūmo Satellitensignale erfasst, und Sie können mit der Navigation beginnen.


Verwenden des zūmo

- A** Zeigt die Satellitenstärke an.
- B** Zeigt den Verbindungsstatus von Mobiltelefon und Headset an.
- C** Zeigt den Akkuladestand an.
- D** Tippen Sie hier, um einen Zielort zu suchen.
- E** Tippen Sie hier, um die Karte anzuzeigen.
- F** Tippen Sie hier, um das Telefonmenü zu öffnen (wenn das Gerät mit einem Mobiltelefon mit Bluetooth®-Funktion verbunden ist).
- G** Tippen Sie hier, um Verkehrsbehinderungen anzuzeigen (Antenne bzw. Empfänger und Abonnement erforderlich).
- H** Tippen Sie hier, um das XM-Wetter und den Radio-Tuner anzuzeigen (Antenne und Abonnement erforderlich).



- I** Tippen Sie hier, um den Media Player zu öffnen.
- J** Tippen Sie hier, um die Einstellungen des zūmo zu ändern.

Suchen von Zielorten

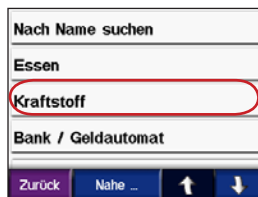
Das Menü  **Zieleingabe** enthält mehrere verschiedene Kategorien, die Ihnen die Suche nach Zielorten erleichtern.



1 Tippen Sie auf  **Zieleingabe**.



2 Wählen Sie eine Kategorie aus.



3 Wählen Sie eine Unterategorie aus.



4 Wählen Sie ein Ziel aus.



5 Tippen Sie auf **Los**.



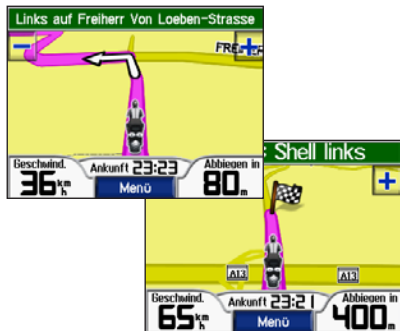
6 Genießen Sie die Route!

TIPP: Tippen Sie auf  und , um weitere Optionen anzuzeigen.

Folgen von Routen

Während der Fahrt führt Sie der zūmo mithilfe von Sprachansagen, Pfeilen auf der Karte und Anweisungen oben auf der Karte zum Zielort. Wenn Sie von der ursprünglichen Route abweichen, berechnet der zūmo die Route neu und liefert neue Fahrhinweise.

Ihre Route ist durch eine violette Linie markiert. Folgen Sie den Pfeilen bei Abbiegungen.



Die Zielflagge zeigt das Ziel an.

Hinzufügen von Zwischenstopp

Sie können einer Route einen Zwischenstopp (Zwischenziel) hinzufügen. Der zūmo leitet Sie zunächst zum Zwischenstopp und anschließend zum Zielort.



TIPP: Wenn Sie der Route mehrere Zwischenstopps hinzufügen möchten, sollten Sie die aktive Route ggf. bearbeiten. Siehe [Seite 16](#).

1. Wenn eine Route aktiv ist, tippen Sie auf der Karte auf **Menü**, und tippen Sie auf **Zieleingabe**.
2. Suchen Sie nach dem zusätzlichen Stopp.
3. Tippen Sie auf **Los**.
4. Tippen Sie auf **Als Zwischenziel verwenden**, um diesen Stopp vor dem Zielort einzufügen. Tippen Sie auf **Als neues Ziel verwenden**, um diesen Punkt als neuen Zielort festzulegen.



Hinzufügen eines Umwegs



Wenn eine Straße auf der Route nicht befahrbar ist, können Sie einen Umweg fahren.

1. Wenn eine Route aktiv ist, tippen Sie auf **Menü**.
2. Tippen Sie auf **Umleitung**.

Anhalten der Route

1. Wenn eine Route aktiv ist, tippen Sie auf **Menü**.
2. Tippen Sie auf **Stopp**.

Sichern des zūmo

1. Tippen Sie auf  >  **System** > **Garmin Lock**.
2. Tippen Sie auf **OK**, und legen Sie eine vierstellige PIN fest.
3. Geben Sie die vierstellige PIN erneut ein.
4. Tippen Sie auf **OK**.
5. Fahren Sie an eine Sicherheitsposition, und tippen Sie auf **Eingabe**.

Wenn Sie den zūmo einschalten, müssen Sie entweder die vierstellige PIN eingeben oder sich an die ausgewählte Sicherheitsposition begeben.

Informationen zur Sicherheitsposition

Sie können einen beliebigen Ort, z. B. Ihre Wohnung oder Ihr Büro, als Sicherheitsposition wählen. Wenn Sie sich an der Sicherheitsposition befinden, müssen Sie keine PIN eingeben. Sollten Sie die PIN dennoch einmal vergessen, entsperren Sie den zūmo, indem Sie sich an die von Ihnen festgelegte Sicherheitsposition begeben.



HINWEIS: Damit der zūmo an der Sicherheitsposition entsperrt werden kann, muss das Gerät Satellitensignale erfasst haben.





HINWEIS: Sollten Sie die PIN und die Sicherheitsposition vergessen, muss der zūmo zum Entsperren an Garmin geschickt werden. Sie müssen auch eine gültige Produktregistrierung oder einen Kaufnachweis mitschicken.

ZIELEINGABE

Das Menü **Zieleingabe** enthält mehrere verschiedene Kategorien, die die Suche nach Zielorten erleichtern. Informationen zum Durchführen einer einfachen Suche finden Sie auf [Seite 8](#).

Suchen von Adressen


1. Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  **Adresse**.
2. Wählen Sie ggf. ein Land, ein Bundesland und die Postleitzahl aus.
3. Geben Sie die Hausnummer ein, und tippen Sie auf **Weiter**.
4. Geben Sie den Straßennamen ein, bis eine Liste von Straßen angezeigt wird, oder tippen Sie auf **Weiter**.
5. Wählen Sie ggf. die Straße und die Stadt aus.
6. Wählen Sie ggf. die Adresse aus. Die Seite **Los** wird angezeigt.
7. Tippen Sie auf **Los**, um eine Route zu dieser Adresse zu erstellen.

TIPP: Geben Sie kein Präfix oder Suffix ein. Geben Sie beispielsweise statt “Kölner Str” nur “Kolner” ein oder statt “Autobahn 1” nur “1”.

Postleitzahlen

Sie können nach einer Postleitzahl suchen. Geben Sie die Postleitzahl anstelle des Städtenamens ein. Nicht alle Karten bieten die Möglichkeit des Suchens nach Postleitzahlen.

Kreuzungen

Das Suchen einer Kreuzung funktioniert ähnlich wie das Suchen einer Adresse. Tippen Sie auf  **Kreuzung**, und geben Sie die Namen der beiden Straßen ein.

Optionen der Seite „Los“


Tippen Sie auf ein Element in der Suchergebnisliste, um die Seite **Los** anzuzeigen.



Tippen Sie auf **Los**, um eine Route mit Abbiegehinweisen zu diesem Ort zu erstellen.



Tippen Sie auf **Auf Karte**, um diesen Ort auf der Karte anzuzeigen. Wenn das GPS ausgeschaltet ist, tippen Sie auf **Position**, um diesen Ort als aktuellen Standort festzulegen.

Tippen Sie auf **Speichern**, um diesen Ort in den Favoriten zu speichern. Siehe [Seite 14](#).



Wenn ein Mobiltelefon mit Bluetooth-Technologie angeschlossen ist, tippen Sie auf , um an diesem Ort anzurufen.

Ausgangsort


Sie können den Ort, zu dem Sie am häufigsten fahren, als Ausgangsort festlegen.

1. Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  **Nach Hause**.
2. Wählen Sie eine Option aus.



Aufsuchen des Ausgangsorts

Nachdem Sie einen Ausgangsort festgelegt haben, können Sie sich jederzeit dorthin leiten lassen, indem Sie auf  **Zieleingabe** >  **Nach Hause** tippen.

Ändern des Ausgangsorts



1. Tippen Sie auf  >  **Eigene Daten** > **Wohnort eingeben**.
2. Wählen Sie **Ja, meine Adresse eingeben** oder **Ja, aktuelle Position verwenden**.

Suchen von POIs (Points of Interest)

1. Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  **Essen, Hotels**.
2. Wählen Sie eine Kategorie und ggf. eine Unterkategorie aus. (Tippen Sie auf die Pfeile, um weitere Kategorien anzuzeigen.)
3. Wählen Sie ein Ziel aus.
4. Tippen Sie auf **Los**.

Suchen von Orten durch Eingabe des Namens

Wenn Ihnen der Name des Orts bekannt ist, nach dem Sie suchen, können Sie ihn über die Bildschirmtastatur eingeben. Sie können auch im Namen enthaltene Buchstaben eingeben, um die Suche einzuschränken.



1. Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  **Essen, Hotels**.
2. Tippen Sie auf **Nach Name suchen**.
3. Geben Sie mithilfe der Bildschirmtastatur im Namen enthaltene Buchstaben ein. Tippen Sie auf **Weiter**.
4. Tippen Sie auf den gesuchten Ort und dann auf **Los**.


Verwenden der Bildschirmtastatur

Tippen Sie auf das gelbe Feld, und verschieben Sie es, um die Zeichen anzuzeigen. Tippen Sie auf die Schaltfläche eines Buchstabens, um diesen einzugeben.



TIPP: Tippen Sie in der Liste der Buchstaben an einer beliebigen Stelle, um das gelbe Feld schnell zu verschieben.

Tippen Sie auf , um den zuletzt eingegebenen Buchstaben zu löschen. Berühren Sie die Schaltfläche  länger, um die Eingabe vollständig zu löschen.

Tippen Sie auf , um den Tastaturmodus zu ändern und diakritische Zeichen oder Sonderzeichen einzugeben.

Tippen Sie auf , um Ziffern einzugeben.

Informationen zum Ändern der Tastaturanzeige finden Sie auf [Seite 48](#).

Kürzlich gefundene Orte

Auf dem zūmo werden in der Liste **Kürzlich gefunden** die 50 zuletzt gesuchten Orte gespeichert. Die zuletzt angezeigten Orte sind oben in der Liste aufgeführt. Tippen Sie auf

 **Zieleingabe** >  **Kürzlich gefunden**, um kürzlich gefundene Elemente anzuzeigen.

Tippen Sie auf **Speichern** > **OK**, um den

 **Favoriten** einen kürzlich gefundenen Ort hinzuzufügen.

Tippen Sie auf **Löschen** > **Ja**, um alle Orte aus der Liste **Kürzlich gefunden** zu löschen.




HINWEIS: Wenn Sie kürzlich gefundene Orte löschen, werden alle Elemente aus der Liste entfernt. Die eigentlichen Orte werden jedoch nicht vom Gerät gelöscht.

Favoriten



Sie können bis zu 500 Orte in den Favoriten ablegen, um sie schnell zu finden und Routen zu ihnen zu erstellen. Der Ausgangsort wird ebenfalls in den Favoriten gespeichert.

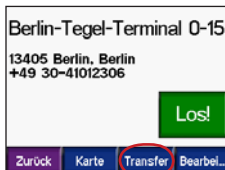
Speichern von gefundenen Orten

1. Nachdem Sie einen Ort gefunden haben, den Sie speichern möchten, tippen Sie auf **Speichern**.
2. Tippen Sie auf **OK**. Der Ort wird unter  **Favoriten** gespeichert.

Freigeben von Orten

Geben Sie die Favoriten für andere zūmo-Benutzer frei. Hierfür muss eine SD-Speicherkarte mit verfügbarem Speicherplatz in das Gerät eingelegt sein.

1. Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  **Favoriten**.
2. Wählen Sie den Ort aus, den Sie freigeben möchten.
3. Tippen Sie auf **Transfer**.





4. Vergewissern Sie sich, dass der richtige Ort ausgewählt ist, und tippen Sie auf **Export**.
5. Tippen Sie auf **OK**.
6. Entnehmen Sie die SD-Speicherkarte, und legen Sie sie in einen anderen zümo ein.
7. Eine Meldung wird angezeigt. Tippen Sie auf **Ja**, um die freigegebenen Orte zu importieren.
8. Tippen Sie auf **Favoriten**, und tippen Sie auf den Ort, den Sie importieren möchten.




9. Tippen Sie auf **Import** und dann auf **OK**.
10. Tippen Sie auf **Weiter**, um zur Menüseite zurückzukehren.



Suchen von gespeicherten Orten

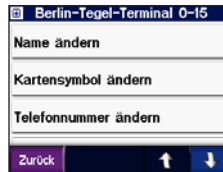
Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  **Favoriten**. Die Orte werden sortiert nach der Entfernung zum aktuellen Standort angezeigt. Tippen Sie auf **Buchstabieren**, um die Suche einzuschränken.

Speichern der aktuellen Position

Tippen Sie auf der Karte auf das Fahrzeugsymbol . Tippen Sie auf **Ja**, um den aktuellen Standort als Favorit zu speichern.

Bearbeiten von gespeicherten Orten

1. Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  **Favoriten**.
2. Tippen Sie auf den Ort, den Sie bearbeiten möchten.
3. Tippen Sie auf **Bearbeiten**.





4. So bearbeiten Sie den Ort:
Tippen Sie auf **Name ändern**. Geben Sie einen Namen ein, und tippen Sie auf **Weiter**.
Tippen Sie auf **Kartensymbol ändern**. Tippen Sie auf ein Symbol.

Tippen Sie auf **Telefonnummer ändern**. Geben Sie eine Telefonnummer ein, und tippen Sie auf **Weiter**.

Tippen Sie auf **Löschen**, um dieses Element zu löschen. Eine Liste aller Favoriten wird angezeigt. Tippen Sie auf das Element, das Sie löschen möchten. Tippen Sie auf **Löschen** > **Ja**.


Erstellen von gespeicherten Routen

Erstellen und speichern Sie mit dem zümo Routen vor Ihrer nächsten Reise. Sie können bis zu 50 Routen speichern.

1. Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  **Routen** > **Neu**.
2. Tippen Sie auf **Neuen Startpunkt hinzufügen**.
3. Suchen Sie einen Ort, der als Startpunkt dienen soll, und tippen Sie auf **Auswahl**.
4. Tippen Sie auf **Neues Endziel eingeben**.
5. Suchen Sie einen Ort, der als Endziel dienen soll, und tippen Sie auf **Auswahl**.





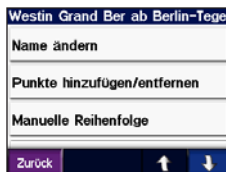
6. Tippen Sie auf , um der Route einen weiteren Ort hinzuzufügen.

TIPP: Tippen Sie auf **Nahе**, um die Suche einzuschränken (siehe [Seite 19](#)). Tippen Sie auf , um einen Ort zu entfernen.

7. Tippen Sie auf **Karte**, um die Route zu berechnen und sie auf der Karte anzuzeigen.
8. Tippen Sie auf **Zurück**, um den Vorgang zu beenden und die Route zu speichern.

Bearbeiten von gespeicherten Routen

1. Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  **Routen**.
2. Wählen Sie die Route aus, die Sie bearbeiten möchten.
3. Tippen Sie auf **Bearbeiten**.



4. So bearbeiten Sie die Route:



- Tippen Sie auf **Name ändern**. Geben Sie einen neuen Namen ein, und tippen Sie auf **Weiter**.
- Tippen Sie auf **Punkte hinzufügen/entfernen**, um der Route neue Startpunkte, Zwischenstopps oder Endziele hinzuzufügen.
- Tippen Sie auf **Manuelle Reihenfolge**, um die Reihenfolge der Punkte entlang der Route zu ändern.
- Tippen Sie auf **Optimale Reihenfolge**, um die Punkte automatisch gemäß der Luftlinienentfernung zwischen Ausgangspunkt und Endziel anzuordnen.
- Tippen Sie auf **Neu berechnen**, um die Routeneinstellungen zu ändern und eine Berechnung nach kürzerer Zeit, kürzerer Entfernung oder Off Road vorzunehmen.
- Tippen Sie auf **Löschen**, um dieses Element zu löschen. Eine Liste aller Routen wird angezeigt. Tippen Sie auf das Element, das Sie löschen möchten. Tippen Sie auf **Löschen > Ja**.

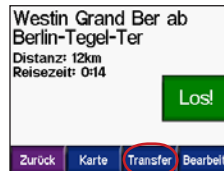


HINWEIS: Die Änderungen werden automatisch gespeichert, wenn Sie eine der Seiten für die Routenbearbeitung verlassen.

Freigeben von Routen


Geben Sie gespeicherte Routen für andere zümo-Benutzer frei. Hierfür muss eine SD-Speicherkarte mit verfügbarem Speicherplatz in das Gerät eingelegt sein.

1. Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  **Routen**.
2. Wählen Sie die Route aus, die Sie freigeben möchten.
3. Tippen Sie auf **Transfer**.



4. Vergewissern Sie sich, dass die richtige Route ausgewählt ist, und tippen Sie auf **Export**.
5. Tippen Sie auf **OK**.
6. Entnehmen Sie die SD-Speicherkarte, und legen Sie sie in einen anderen zümo ein.
7. Eine Meldung wird angezeigt. Tippen Sie auf **Ja**, um die freigegebene Route zu importieren.
8. Tippen Sie auf **Routen**, und tippen Sie auf die Route, die Sie importieren möchten.







9. Tippen Sie auf **Import** und dann auf **OK**.
10. Tippen Sie auf **Weiter**, um zur Menüseite zurückzukehren. Zeigen Sie importierte Routen an, indem Sie auf  **Zieleingabe** > **Routen** tippen.






HINWEIS: Sie können Routen auch mithilfe von Google Earth freigeben. Rufen Sie die Website <http://earth.google.de> auf.

Suchen von Orten mit der Karte

Tippen Sie auf  **Karte**, um die Karte zu öffnen. Tippen Sie auf eine beliebige Stelle der Karte, und verschieben Sie sie mit dem Finger, um einen anderen Kartenausschnitt anzuzeigen. Sie können auch auf  **Zieleingabe** >  >  **Kartensuche** tippen.

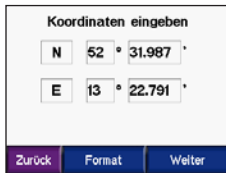
Tipps zum Durchsuchen der Karte

- Tippen Sie auf die Karte, und verschieben Sie sie mit dem Finger, um andere Teile der Karte anzuzeigen.
- Tippen Sie auf  bzw. , um die Ansicht zu verkleinern bzw. zu vergrößern.
- Berühren Sie ein Objekt auf der Karte. Es wird ein Pfeil eingeblendet, der auf das ausgewählte Objekt zeigt.
- Tippen Sie auf **Zurück**, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.
- Tippen Sie auf **Speichern**, um diesen Ort in den  **Favoriten** zu speichern.
- Tippen Sie auf **Los**, um eine Route mit Abbiegehinweisen zu diesem Ort zu erstellen.
- Wenn das GPS ausgeschaltet ist, tippen Sie auf **Position**, um den durch den Pfeil gekennzeichneten Ort als aktuellen Standort festzulegen.

Eingeben von Koordinaten

Wenn Ihnen die geografischen Koordinaten des Zielorts bekannt sind, können Sie mithilfe des zūmo durch Eingabe von Breite und Länge zu beliebigen Orten navigieren.

Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  >  **Koordinaten**.



Tippen Sie auf **Format**, um die Art der Koordinaten zu ändern. Da verschiedene Karten unterschiedliche Positionsformate verwenden, können Sie auf dem zūmo das richtige Koordinatenformat für die von Ihnen verwendete Kartenart auswählen.

Tippen Sie auf **Weiter**, um weitere Optionen anzuzeigen.

- Tippen Sie auf **Los**, um eine Route mit Abbiegehinweisen zu den Koordinaten zu erstellen.
- Tippen Sie auf **Auf Karte**, um diesen Ort auf der Karte anzuzeigen.

- Tippen Sie auf **Speichern**, um diesen Ort in den  **Favoriten** zu speichern.

Ausweiten einer Suche

1. Tippen Sie auf  **Zieleingabe** > **Nahe**.
2. Wählen Sie eine Option:

Bei aktueller Position: Sucht nach Orten in der Nähe der momentanen Position.

Bei einer anderen Stadt: Sucht nach Orten in der Nähe einer angegebenen Stadt.

Entlang der aktuellen Route: Sucht nach Orten entlang der aktuellen Route.

Beim Ziel: Sucht nach Orten in der Nähe des ausgewählten Zielorts.



3. Tippen Sie auf **OK**.




HINWEIS: Der zūmo sucht automatisch nach Orten in der Nähe der aktuellen Position.

VERWENDEN DER HAUPTSEITEN

Kartenseite

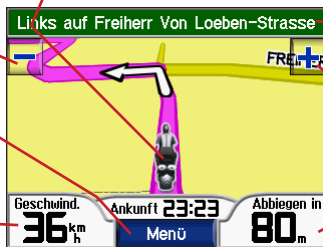
Tippen Sie auf der Menüseite auf  **Karte**, um die Karte zu öffnen. Das  Fahrzeugsymbol gibt die aktuelle Position an.

Tippen Sie auf das Fahrzeugsymbol, um die aktuellen Koordinaten und die aktuelle Höhe anzuzeigen. Tippen Sie auf **Ja**, um diese Position zu speichern.

Tippen Sie auf , um die Ansicht zu verkleinern.

Tippen Sie auf **Menü**, um zur Menüseite zurückzukehren.

Tippen Sie auf **Geschwindigkeit**, um die Reiseinformationsseite zu öffnen.



Tippen Sie auf die Anweisungsleiste, um die Abbiegelistenseite anzuzeigen.

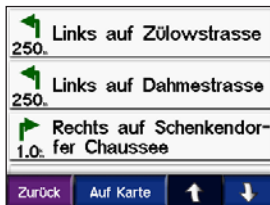
Tippen Sie auf , um die Ansicht zu vergrößern.

Tippen Sie auf **Abbiegen in**, um die Abbiegeinformationsseite zu öffnen.

Kartenseite beim Zurücklegen einer Route



Reiseinformationsseite



Abbiegelistenseite



Abbiegeinformationsseite

Reiseinformationsseite

Auf der Reiseinformationsseite werden die aktuelle Geschwindigkeit sowie informative statistische Werte zur Reise angezeigt. Öffnen Sie die **Reiseinformationsseite**, indem Sie auf der Karte auf **Geschwindigkeit** tippen.

Zurücksetzen von Reiseinformationen


Setzen Sie die Reiseinformationen vor jeder Fahrt zurück, damit die angezeigten Daten stets aktuell sind. Wenn Sie die Fahrt häufig unterbrechen, lassen Sie den zümo eingeschaltet, damit die Reisezeit genau erfasst werden kann.

Tippen Sie auf **Zurücksetzen**, um Kilometerzähler, maximale Geschwindigkeit, Reisedaten, Kraftstoffanzeige und Meilen pro Tank zurückzusetzen.

Tippen Sie auf **Mehr**, um Daten für Geschwindigkeit und Reisezeit anzuzeigen.

Verwenden der Kraftstoffanzeige

Die Kraftstoffanzeige ist nur für den Motorradbetrieb vorgesehen. Sie können den Kraftstoffverbrauch verfolgen, wenn der zümo in die Motorradhalterung eingesetzt ist. Die Genauigkeit der Kraftstoffanzeige ist von der Genauigkeit der eingegebenen Daten abhängig.

1. Tippen Sie auf der Kartenseite auf **Geschwindigkeit**, um die Reiseinformationsseite zu öffnen.
2. Tippen Sie auf **Zurücksetzen > Kilometer pro Tank**.
3. Geben Sie die Menge an, und tippen Sie auf **Weiter**.
4. Wenn die Tankfüllung nur noch für weitere ca. 50 km ausreichend ist, wird eine Meldung angezeigt.
5. Tippen Sie auf der Karte auf das Symbol , um nach einer nahegelegenen Tankstelle zu suchen. Tippen Sie auf **OK**.
6. Setzen Sie die Kraftstoffanzeige zurück, indem Sie zur Reiseinformationsseite wechseln, auf die Kraftstoffanzeige und dann auf **Ja** tippen.



Abbiegelistenseite

Wenn Sie einer Route folgen, werden auf der Abbiegelistenseite Anweisungen zum Abbiegen für die gesamte Route sowie die Entfernung zwischen den einzelnen Abbiegepunkten angezeigt. Tippen Sie oben auf der Karte auf die grüne Anweisungsleiste, um die Abbiegelistenseite zu öffnen. Tippen Sie auf einen Abbiegehinweis in der Liste, um für diesen Hinweis die Abbiegeinformationsseite anzuzeigen. Tippen Sie auf **Auf Karte**, um die gesamte Route auf der Karte anzuzeigen.

Abbiegeinformationsseite

Zeigen Sie die nächste Abbiegung auf der Karte an, indem Sie auf der Kartenseite auf **Abbiegen in** oder auf der Abbiegelistenseite auf einen beliebigen Abbiegungspunkt tippen. Wenn Sie einer Route folgen, wird auf der Abbiegeinformationsseite der nächste Abbiegungspunkt auf der Karte angezeigt sowie die verbleibende Entfernung und Zeit bis zu diesem Abbiegungspunkt. Tippen Sie auf **↑** und **↓**, um weitere Abbiegungspunkte auf der Route anzuzeigen.

Kompassseite

Zeigen Sie die Kompassseite an, indem Sie auf der Karte auf **Fährt** tippen oder **⊙** drücken.



Wenn Sie einer Route folgen, dreht sich die Kompassnadel und die Anzeige zeigt in die Richtung, in die Sie sich zum Folgen der Route bewegen müssen. Der Richtungszeiger zeigt die derzeitige Richtung an. Wenn der Pfeil nach oben zeigt, fahren Sie direkt in Richtung des Ziels. Wenn der Zeiger in eine andere Richtung zeigt, navigieren Sie in Richtung der Anzeige, bis der Pfeil nach oben zeigt. Tippen Sie auf **Mehr**, um zusätzliche Datenfelder anzuzeigen.

VERWENDEN DER FREISPRECHFUNKTIONEN

Mit der drahtlosen Bluetooth®-Technologie kann der zūmo eine Verbindung zu Ihrem Mobiltelefon und einem drahtlosen Headset aufbauen, sodass Sie das Gerät als Freisprecheinrichtung verwenden können. Informationen zur Kompatibilität von Bluetooth-Geräten mit dem zūmo finden Sie unter www.garmin.com/bluetooth.

Mittels der Bluetooth-Technologie wird eine drahtlose Verbindung zwischen Geräten wie Mobiltelefonen, kabellosen Headsets und dem zūmo hergestellt. Wenn Sie zwei Geräte zum ersten Mal miteinander verwenden, müssen Sie sie koppeln, indem Sie über eine PIN bzw. einen Kenncode eine Verbindung zwischen ihnen herstellen. Nach dem ersten Koppeln können die beiden Geräte bei jedem Einschalten automatisch Verbindung miteinander aufnehmen.



HINWEIS: Möglicherweise haben Sie das Gerät so eingerichtet, dass es automatisch eine Verbindung herstellt, wenn der zūmo eingeschaltet wird.

Gründe zum Koppeln von Mobiltelefon und Headset mit dem zūmo

Damit Sie alle Funktionen des zūmo nutzen können, sollten Sie eine Kopplung von Mobiltelefon und Headset mit dem zūmo durchführen. Dadurch können Sie nicht nur die Freisprechfunktionen des Telefons nutzen, sondern auch die Navigationsansagen des zūmo über das Headset hören.

Informationen zu Audiooptionen des zūmo finden Sie auf [Seite 49](#).

Koppeln des Geräts

Damit Sie das Gerät und den zūmo koppeln und eine Verbindung zwischen ihnen herstellen können, müssen beide Geräte eingeschaltet sein und sich maximal 10 Meter voneinander entfernt befinden.

Initiiieren Sie die Kopplung über den zūmo oder das Mobiltelefon. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Dokumentation des Telefons.

So koppeln Sie die Geräte mithilfe der Einstellungen des zümo:

1. Tippen Sie auf der Menüseite des zümo auf



2. Tippen Sie neben der Option **Mit Telefon verbinden** bzw. **Mit Headset verbinden** auf **Hinzufügen**.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Geräts, und schalten Sie das Mobiltelefon als sichtbar für andere Geräte (Bluetooth-Sichtbarkeit). Dazu müssen Sie möglicherweise ein Menü mit dem Namen **Bluetooth, Verbindungen, Freisprechfunktion** oder ähnlich aufrufen.
4. Tippen Sie auf dem zümo auf **OK**.
5. Wählen Sie das Gerät aus, und tippen Sie auf **OK**.
6. Geben Sie die Bluetooth-PIN (**1234**) des zümo auf dem Mobiltelefon ein.
7. Berühren Sie auf dem zümo die Schaltfläche **Zurück** etwas länger, um zur Menüseite zurückzukehren.



So koppeln Sie die Geräte mithilfe der Telefoneinstellungen:

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons. Dazu müssen Sie möglicherweise ein Menü mit dem Namen **Einstellungen, Bluetooth, Verbindungen** oder **Freisprechfunktion** aufrufen.
2. Initiieren Sie eine Suche nach Bluetooth-Geräten. Dazu müssen Sie möglicherweise ein Menü mit dem Namen **Bluetooth, Verbindungen** oder **Freisprechfunktion** aufrufen.
3. Wählen Sie den zümo aus der Geräteliste aus.
4. Geben Sie die Bluetooth-PIN (**1234**) des zümo auf dem Mobiltelefon ein.
5. Berühren Sie auf dem zümo die Schaltfläche **Zurück** etwas länger, um zur Menüseite zurückzukehren.



HINWEIS: Wenn Sie den zümo einschalten, versucht das Gerät, eine Verbindung zu dem Gerät herzustellen, mit dem es zuletzt verbunden war.



Erhalten von Anrufen

Wenn das Mobiltelefon mit dem zūmo verbunden ist, wird in der oberen linken Ecke das Symbol  angezeigt. Wenn das Headset mit dem zūmo verbunden ist, wird in der oberen linken Ecke das Symbol  angezeigt. Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird der Bildschirm **Eingehender Anruf** geöffnet.



Tippen Sie auf **Annehmen**, um den Anruf anzunehmen. Tippen Sie auf **Ignorieren**, um den Anruf anzunehmen und den Anrufter auszuschalten.

Während eines Anrufs

Nachdem Sie einen Anruf getätigt oder angenommen haben, wird auf dem Bildschirm das Symbol  **Eingehender Anruf** angezeigt. Tippen Sie auf , um weitere Optionen anzuzeigen.



Tippen Sie auf **Auflegen**, um den Anruf zu beenden.

Tippen Sie auf **Anrufoptionen**, um die folgenden Einstellungen für eingehende Anrufe anzugeben.

Tastentöne: Zeigt eine Seite mit einer Tastatur an, damit Sie automatische Systeme wie die Mailbox verwenden können.

Audio zum Telefon übertragen: Überträgt die Audioausgabe auf das Mobiltelefon. Dies bietet sich an, wenn Sie den zūmo ausschalten, den Anruf jedoch nicht beenden möchten. Sie können einen Anruf auch auf das Telefon übertragen, wenn Sie ungestört telefonieren möchten oder das Headset nicht ordnungsgemäß funktioniert. Übertragen Sie die Audioausgabe zurück auf das Gerät, indem Sie **Audio zum Gerät übertragen** auswählen.

Mikrofon stummschalten: Schaltet das Mikrofon während eines Anrufs stumm. Mit dieser Option werden kabelgebundene Mikrofone, kabellose Headsetmikrofone oder das interne Mikrofon der Autohalterung stummschaltet.


Verwenden der Anklopf Funktion



HINWEIS: Wenn das Mobiltelefon die Anklopf Funktion über Bluetooth nicht unterstützt, können Sie diese Funktion nicht verwenden.

Wenn Sie während eines Telefonats einen Anruf erhalten, wird der Bildschirm **Eingehender Anruf** angezeigt. Tippen Sie auf **Annehmen**, um den Anruf anzunehmen. Der erste Anruf wird gehalten.


So schalten Sie zwischen Anrufen um:

1. Tippen Sie zum Öffnen des Menüs **Eingehender Anruf** auf .



2. Tippen Sie auf **Wechseln zu**.
3. Tippen Sie zum Beenden des Anrufs auf **Auflegen**. Der gehaltene Anruf wird dadurch nicht getrennt.

Telefonmenü

Tippen Sie auf der Menüseite auf , um das Telefonmenü zu öffnen. Nicht alle Funktionen des Telefonmenüs des zūmo werden von allen Mobiltelefonen unterstützt. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Dokumentation des Telefons.



Tippen Sie auf **Status**, um die Signalstärke des mit dem Gerät verbundenen Telefons, den Akkuladestand, den Telefonnetzanbieter und den Namen anzuzeigen.



Verwenden des Telefonbuchs



HINWEIS: Die Telefonbuchfunktion ist nur verfügbar, wenn das Mobiltelefon die Übertragung von Telefonbüchern unterstützt.

Wenn das Mobiltelefon eine Verbindung zum zümo herstellt, wird das Telefonbuch automatisch auf den zümo übertragen. Es kann einige Minuten dauern, bis das Telefonbuch verfügbar ist.



1. Tippen Sie auf  >  **Telefonbuch**.

Customer Care	913-440-5444
Customer Care	1-800-937-8997
Fan Club Headq	800-555-1234
Garmin	913-397-9200

Zurück Buchstabe ↶ ↷

2. Tippen Sie auf den Eintrag im Telefonbuch, den Sie anrufen möchten.
3. Tippen Sie auf **Wählen**.

Anrufen von Benutzer-Sonderzielen

1. Tippen Sie auf  >  **Essen, Hotels**.
2. Suchen Sie das Benutzer-Sonderziel, das Sie anrufen möchten.



3. Tippen Sie auf **Wählen** oder .

Anrufen von Telefonnummern

1. Tippen Sie auf  >  **Wählen**.





2. Geben Sie die Nummer ein, und tippen Sie auf **Wählen**.

Anzeigen der Anruflisten



HINWEIS: Anruflisten sind nur verfügbar, wenn das Mobiltelefon die Übertragung von Anruflisten unterstützt.

Wenn das Mobiltelefon eine Verbindung zum zūmo herstellt, werden die Anruflisten automatisch auf den zūmo übertragen. Die Übertragung dieser Daten auf den zūmo kann einige Minuten dauern.

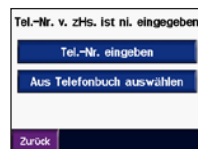
1. Tippen Sie auf  >  **Rufliste**.
2. Tippen Sie auf **Verpasst, Zuletzt gewählt** oder **Zuletzt empfangen**, um diese Anrufe anzuzeigen. Die Anrufe werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt, wobei die zuletzt getätigten Anrufe am Anfang der Liste aufgeführt werden.
3. Tippen Sie auf einen Eintrag und dann auf **Wählen**.

Anrufen des Wohnorts

Geben Sie eine Telefonnummer für Ihren Wohnort ein, damit Sie schnell und einfach dort anrufen können.



Eingeben einer Telefonnummer für den Wohnort

1. Tippen Sie auf  >  **Zu Hause anrufen**.



2. Tippen Sie auf **Telefonnummer eingeben**, um die Seite mit der Tastatur zu verwenden, oder auf **Aus Telefonbuch auswählen** (diese Option ist nur verfügbar, wenn das Mobiltelefon die Übertragung von Telefonbüchern unterstützt).
3. Tippen Sie auf **Weiter** > **Ja**. Der zūmo wählt die für den Wohnort festgelegte Telefonnummer.



HINWEIS: Bearbeiten Sie den Wohnort oder die Telefonnummer, indem Sie auf  **Zieleingabe** >  **Favoriten** > **Zu Hause** > **Bearbeiten** tippen.

Anrufen des Wohnorts

Tippen Sie auf  >  **Zu Hause anrufen**. Der zümo wählt die für den Wohnort festgelegte Telefonnummer.

Tätigen von Anrufen über die Sprachwahl



HINWEIS: Die Sprachwahl ist nur verfügbar, wenn das Mobiltelefon diese Funktion unterstützt.

Sie können Anrufe tätigen, indem Sie den Namen des Kontakts in das Mikrofon sprechen.

1. Tippen Sie auf  >  **Sprachwahl**.
2. Sprechen Sie den Namen des Kontakts.



HINWEIS: Unter Umständen müssen Sie das Telefon zunächst auf die Erkennung Ihrer Stimme „trainieren“. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Dokumentation des Telefons.

VERKEHRSINFORMATIONEN

Der zūmo kann über einen optionalen UKW-TMC-Verkehrsfunkempfänger (Verkehrsmeldungskanal), z. B. dem GTM™ 20, oder einer XM Smart-Antenne, z. B. der GXM™ 30, Verkehrsinformationen empfangen und verwenden. Wenn eine Verkehrsmeldung eingeht, zeigt der zūmo die Behinderung auf der Karte an. Sie können dann die Route ändern, um das Hindernis zu umgehen.



HINWEIS: Garmin ist für die Zuverlässigkeit der Verkehrsinformationen nicht verantwortlich. Der Verkehrsfunkempfänger bzw. die Antenne empfängt lediglich die Signale vom Anbieter des Verkehrsfunkdienstes und zeigt diese Informationen auf dem zūmo an.





HINWEIS: Sie können nur auf die Verkehrsinformationen zugreifen, wenn der zūmo an einen Verkehrsfunkempfänger oder eine Antenne angeschlossen ist (siehe [Seite 54](#)).

Verkehrsbehinderungen im aktuellen Gebiet

Tippen Sie auf der Menüseite auf  oder  > **Verkehr**.

Verkehrsbehinderungen auf der aktuellen Route

Bei Verkehrsbehinderungen auf der aktuellen Route wird auf der Karte das Symbol  bzw.  angezeigt. Die Zahl im Symbol kennzeichnet dabei die voraussichtliche Verzögerung in Minuten. Die Verzögerungszeit wird automatisch in die auf der Karte angezeigte Ankunftszeit einbezogen.

1. Tippen Sie auf  bzw. , um eine Karte und weitere Informationen anzuzeigen.



2. Tippen Sie auf die gelbe Textleiste, um weitere Informationen zu erhalten. Liegen mehrere Behinderungen vor, tippen Sie auf **Details**.



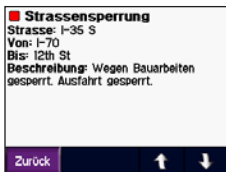
3. Tippen Sie auf **Vermeide**, um die Route neu zu berechnen und diese Behinderung zu umgehen.

Verkehrscodes und Symbole

■ Grün = Gering; normal fließender Verkehr

■ Gelb = Mittel; zäh fließender Verkehr

■ Rot = Hoch; stockender oder stehender Verkehr






Nordamerika	Bedeutung	International
	Schlechter Straßenzustand	
	Straßenbau	
	Straßensperrung	
	Stau	
	Unfall	
	Behinderung	
	Information	

Erwerben von Verkehrsfunkabonnements

Unter www.garmin.com/traffic können Sie Abonnements erneuern oder neue Abonnements erwerben.

Hinzufügen von Abonnements

1. Tippen Sie auf  >  >  **Serviceeinrichtungen** oder **Verkehrsfunk**.
2. Tippen Sie auf **UKW-Verkehr** oder **XM Subscriptions** (XM-Abonnements).
3. Tippen Sie auf **Hinzufügen** oder **Subscribe** (Abonnieren).
4. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.



HINWEIS: Im Lieferumfang des Garmin-Verkehrsfunkempfängers oder der Antenne ist weitere Dokumentation enthalten.

UKW-Verkehrsfunk

Weitere Informationen zu UKW-Verkehrsfunkempfängern finden Sie unter www.garmin.com/traffic. Eine Liste der teilnehmenden UKW-Verkehrsfunkanbieter und der abgedeckten Städte finden Sie unter www.garmin.com/fmtraffic.



HINWEIS: Damit Verkehrsinformationen empfangen werden können, müssen sich der UKW-Verkehrsfunkempfänger und der zümo im Sendebereich einer UKW-Rundfunkstation befinden, die TMC-Informationen ausstrahlt.

XM-Verkehrsfunk

Weitere Informationen zu XM Smart-Antennen finden Sie unter www.garmin.com/xm. Informationen zu Abonnements und abgedeckten Städten für XM NavTraffic finden Sie unter www.xmnavtraffic.com.



HINWEIS: XM-Abonnements sind nur für Nordamerika verfügbar.

VERWENDEN VON XM

Der zūmo kann über eine optionale XM Smart-Antenne (z. B. der GXM™ 30) XM-Radio und XM-Wetter empfangen. Weitere Informationen zu XM Smart-Antennen und XM-Abonnements finden Sie unter www.garmin.com/xm.



HINWEIS: Sie müssen den XM-Dienst erwerben und aktivieren, bevor Sie die XM-Funktionen verwenden können.


Tippen Sie auf der Menüseite auf .

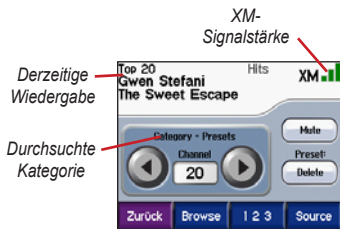



- **XM Radio** (XM-Radio): Öffnet den XM-Tuner.
- **Local Weather** (Lokales Wetter): Zeigt basierend auf der aktuellen Position die aktuellen Wetterbedingungen an. Tippen Sie auf **Forecast** (Vorhersage), um eine Wettervorhersage für die nächsten fünf Tage für dieses Gebiet anzuzeigen.


- **Weather Map** (Wetterkarte): Zeigt die aktuellen Wetterbedingungen auf der Karte an. Tipps zum Durchsuchen der Karte finden Sie auf [Seite 18](#).
- **Traffic** (Verkehr): Zeigt eine Liste der aktuellen Verkehrsbehinderungen an. Tippen Sie auf ein Element, um weitere Informationen zu erhalten.

Hören von XM-Radio

1. Schließen Sie die Antenne an die zūmo-Halterung an (siehe [Seiten 3](#) und [54](#)). Eine externe Stromversorgung ist erforderlich.
2. Tippen Sie auf der Menüseite auf , um den Media Player zu öffnen.
3. Tippen Sie auf **Source** (Quelle), um den XM-Tuner anzuzeigen. Weitere Informationen zum MP3-Player finden Sie auf [Seite 38](#).




Tippen Sie auf , um zum nächsten Sender in der durchsuchten Kategorie zu wechseln.

Tippen Sie auf , um zum vorherigen Sender in der durchsuchten Kategorie zu wechseln.

Tippen Sie auf **Browse** (Titelsuche), um eine Kategorie zu durchsuchen, z. B. **Recent Channels** (Letzte Sender), **Kids** (Kinder) oder **Urban**. Neben den jeweiligen Sendern werden Informationen zum aktuellen Programm angezeigt. Tippen Sie auf einen Sender, um diesen Sender zu hören.

Tippen Sie auf **123**, um einen XM-Sender einzugeben. Tippen Sie dann auf **Done** (Fertig), um diesen Sender zu hören.






Tippen Sie auf **Save** (Speichern), um einen Sender in den Voreinstellungen (maximal 20) zu speichern.

Tippen Sie auf , um den aktuellen Sender aus den Voreinstellungen zu löschen. Löschen Sie mehrere Sender aus den Voreinstellungen, indem Sie auf **Browse** (Titelsuche) > **Presets** (Voreinstellungen) > **Delete** (Löschen) tippen. Eine Liste aller Voreinstellungen wird angezeigt. Tippen Sie auf die Elemente, die Sie löschen möchten. Tippen Sie auf **Delete** (Löschen) > **Yes** (Ja).



Entfernen von Sendern aus den Voreinstellungen

Anpassen der Lautstärke

Drücken Sie , und verwenden Sie  und , um die Lautstärke anzupassen. Rufen Sie erweiterte Lautstärkeeinstellungen auf, indem Sie auf  >  **Lautstärke** tippen. Informationen zu Audiooptionen des zūmo finden Sie auf [Seite 49](#).

VERWALTEN VON DATEIEN AUF DEM ZÜMO

Sie können Dateien in den internen Speicher des Geräts oder auf eine optionale SD-Speicherkarte übertragen.



HINWEIS: Der zümo ist nicht mit Windows® 95, Windows 98 oder Windows Me kompatibel. Diese Einschränkung betrifft die meisten USB-Massenspeichergeräte.

Unterstützte Dateitypen

- MP3-Musikdateien
- M3U-Playlistdateien
- JPEG- und JPG-Bilddateien für den Begrüßungsbildschirm oder den Bildbetrachter
- GPI-Dateien (benutzerdefinierte POI-Dateien aus Garmin POI Loader)
- GPX-Wegpunktdateien und Karten aus MapSource



HINWEIS: Der zümo unterstützt keine M4A/M4P-Dateien von iTunes®.

Schritt 1: Einlegen einer SD-Speicherkarte (optional)

Schieben Sie die Karte in den Steckplatz ein, bis sie einrastet. Entnehmen Sie die Karte, indem Sie kurz darauf drücken, bis sie entriegelt ist und entnommen werden kann.



Schritt 2: Anschließen des USB-Kabels

1. Stecken Sie den kleinen Stecker des USB-Kabels in den Mini-USB-Anschluss.
2. Stecken Sie den großen USB-Stecker des USB-Kabels in einen freien USB-Anschluss am Computer.


Es werden zwei neue Laufwerke in der Laufwerkliste auf dem Computer angezeigt. Beim Laufwerk Garmin handelt es sich um den im internen Speicher des zümo verfügbaren Speicherplatz. Beim anderen Wechseldatenträger handelt es sich um die SD-Speicherkarte.



HINWEIS: Wenn das Laufwerk nicht automatisch benannt wird, finden Sie Informationen zum Umbenennen des Laufwerks in der Hilfe oder auf [Seite 63](#).

Schritt 3: Übertragen von Dateien auf den zümo

Windows

1. Schließen Sie den zümo an den Computer an.
2. Doppelklicken Sie auf **Arbeitsplatz** .
3. Suchen Sie auf dem Computer die Datei, die Sie kopieren möchten.
4. Markieren Sie die Datei, und wählen Sie **Bearbeiten > Kopieren**.
5. Öffnen Sie das Garmin-Laufwerk oder die SD-Speicherkarte.

6. Wählen Sie **Bearbeiten > Einfügen**. Die Datei wird in der Liste der Dateien auf dem Garmin- oder dem SD-Kartenlaufwerk angezeigt.



HINWEIS: Sie können Dateien auch per Drag & Drop auf die und von den Laufwerken verschieben.

Mac®



1. Schließen Sie den zümo an den Computer an. Das Garmin- und das SD-Kartenlaufwerk sollten auf dem Mac-Desktop als zwei verbundene Laufwerke angezeigt werden.
2. Kopieren Sie Dateien auf das Garmin- oder das SD-Kartenlaufwerk, indem Sie die Dateien oder Ordner auf das Laufwerksymbol ziehen und dort ablegen.





**Laufwerk-
symbol**

Schritt 4: Trennen der Verbindung und Entfernen des Kabels

Windows

Nachdem Sie die gewünschten Dateien übertragen haben, doppelklicken Sie in der Taskleiste auf das Symbol **Hardware sicher entfernen** . Wählen Sie **USB-Massenspeichergerät**,  und klicken Sie auf **Beenden**. Wählen Sie das Laufwerk aus, und klicken Sie auf **OK**. Sie können das USB-Kabel jetzt vom zÜMO entfernen.

Mac

Ziehen Sie das Laufwerksymbol nach Abschluss der Dateiübertragung in den Papierkorb  (das Symbol ändert sich in ein Auswerfen-Symbol ) , um das Gerät zu trennen. Sie können das USB-Kabel jetzt vom zÜMO entfernen.

Löschen von Dateien vom zÜMO

Sie können Dateien vom zÜMO auf dieselbe Weise wie auf einem Computer löschen.

Schließen Sie den zÜMO an den Computer an, und öffnen Sie das Garmin- oder das SD-Kartenlaufwerk. Wählen Sie die Datei aus, die Sie löschen möchten, und drücken Sie auf der Tastatur des Computers die Taste **Entf**.




ACHTUNG: Wenn Sie sich über den Zweck einer Datei nicht im Klaren sind, löschen Sie die betreffende Datei **nicht**. Der Speicher des zÜMO enthält wichtige Kartendaten, die **nicht** gelöscht werden dürfen. Insbesondere Dateien im Ordner **Garmin** sollten nicht gelöscht werden.

VERWENDEN DES MEDIA PLAYER

Wiedergeben von MP3-Dateien


Laden Sie MP3-Dateien in den internen Speicher des Geräts oder auf eine optionale SD-Speicherkarte. Weitere Informationen finden Sie auf den [Seiten 35–37](#).


1. Tippen Sie auf der Menüseite auf , um den Media Player zu öffnen.
2. Tippen Sie auf **Source** (Quelle), um den MP3-Player anzuzeigen.
3. Tippen Sie auf **Titelsuche**.
4. Tippen Sie auf eine Kategorie.
5. Geben Sie die gesamte Kategorie von Anfang an wieder, indem Sie auf **Play All** tippen. Geben Sie die Liste ab einem bestimmten Titel wieder, indem Sie auf den entsprechenden Titel tippen.





Titelbild des Albums

Tippen Sie auf das Titelbild des Albums, um Informationen zur MP3-Datei anzuzeigen.


Tippen Sie zum Regeln der Lautstärke auf . Informationen zu Audiooptionen des zūmo finden Sie auf [Seite 49](#).

Tippen Sie auf , um zum Anfang des Titels zu springen. Berühren Sie die Schaltfläche etwas länger, um rückwärts zu springen.

Tippen Sie auf , um zum nächsten Titel zu springen. Berühren Sie die Schaltfläche etwas länger, um vorwärts zu springen.

Tippen Sie auf , um die Wiedergabe zu unterbrechen (Pause).

Tippen Sie auf , um einen Titel zu wiederholen.

Tippen Sie auf , um die Zufallswiedergabe zu starten.



HINWEIS: Mit dem zūmo können nur MP3-Dateien wiedergegeben werden. M4A/M4P-Dateien von iTunes® werden nicht unterstützt.


Verwenden einer Playlist

Diese Funktion betrifft u. a. die Verwaltung von Dateien auf dem zümo (siehe [Seite 35–37](#)).

1. Erstellen Sie mithilfe des Computers und eines Audioprogramms, z. B. Winamp™, eine Playlist von MP3-Dateien.
2. Speichern Sie die Playlist als M3U-Datei.



HINWEIS: Möglicherweise müssen Sie die M3U-Datei mit einem Texteditor, z. B. Notepad, bearbeiten, um den Pfad (Speicherort) der MP3-Dateien zu entfernen. In der M3U-Datei sollten nur die MP3-Dateien Ihrer Playlist enthalten sein, nicht jedoch ihr Speicherort. Anweisungen hierzu finden Sie in der Hilfe des Audioprogramms.

3. Übertragen Sie die Playlist und die damit verbundenen MP3-Dateien auf das Garmin- oder das SD-Kartenlaufwerk. Die M3U-Datei muss sich im selben Ordner wie die MP3-Dateien befinden.
4. Tippen Sie auf dem zümo auf  > **Source** (Quelle), um den MP3-Player zu öffnen.

5. Tippen Sie auf **Titelsuche** > **Importiere Playlist**. Die verfügbaren Playlists werden angezeigt.




6. Tippen Sie auf eine Playlist, um die Wiedergabe der MP3-Dateien zu starten.



HINWEIS: Die Reihenfolge der Titel in der Playlist kann nicht über den zümo geändert werden.

Wiedergeben von Audible-Hörbüchern

Erwerben Sie Bücher von Audible.de, indem Sie <http://garmin.audible.de> aufrufen. Informationen zum Übertragen von Büchern auf den zümo finden Sie auf [Seite 40](#).

1. Tippen Sie auf der Menüseite auf  > **Source** (Quelle), um den Audible-Hörbuch-Player zu öffnen.
2. Tippen Sie auf **Titelsuche** und dann auf eine Kategorie.
3. Tippen Sie zum Wiedergeben eines Buchs auf den Titel.






Titelbild des Buchs

Navigation im Buch


Tippen Sie zum Regeln der Lautstärke auf .


Tippen Sie auf das Titelbild des Buchs, um ausführliche Informationen zum Buch anzuzeigen.

Tippen Sie zum Überspringen eines Abschnitts auf  und zum Zurückspringen auf . Halten Sie diese Schaltflächen etwas länger gedrückt, um vorwärts oder rückwärts durch das Buch zu navigieren.

Tippen Sie auf , um die Wiedergabe zu unterbrechen (Pause).

Verwenden von Lesezeichen

Tippen Sie zum Erstellen eines Lesezeichens auf  und anschließend auf Lesezeichen.

Zeigen Sie ein Lesezeichen an, indem Sie auf  und anschließend auf das gewünschte Lesezeichen tippen. Tippen Sie auf **Play**, um das Buch ab dem Lesezeichen wiederzugeben.


Übertragen von Audible-Hörbüchern auf den zūmo

1. Erstellen Sie unter <http://garmin.audible.de> ein Konto bei Audible.de.
2. Erwerben Sie ein Buch.
3. Laden Sie AudibleManager auf den Computer herunter.
4. Aktivieren Sie den zūmo. Wenn Sie AudibleManager zum ersten Mal öffnen, werden Sie durch den Aktivierungsprozess geleitet. Die Aktivierung muss nur einmal durchgeführt werden.
5. Schließen Sie den zūmo an den Computer an.
6. Laden Sie das Buch auf den Computer herunter.
7. Öffnen Sie AudibleManager, und übertragen Sie das Buch mithilfe der Anwendung auf das Garmin- oder das SD-Kartenlaufwerk.



TIPP: Ausführliche Informationen finden Sie in der Hilfe von AudibleManager. Öffnen Sie das Menü **Hilfe**, und klicken Sie auf **Hilfe**.

ANPASSEN DES ZÜMO

1. Tippen Sie auf der Menüseite auf .
2. Tippen Sie auf die Einstellung, die geändert werden soll. Jede Einstellung weist ein Untermenü oder eine Liste auf.



Ändern der Karteneinstellungen

Tippen Sie auf  >  Karte.




Kartendetail: Legt fest, wie detailliert die Karte angezeigt wird. Wenn mehr Details angezeigt werden, wird die Karte ggf. langsamer aktualisiert.

Kartenansicht: Ändert das Format der Kartenansicht.

- **In Fahrtrichtung:** Zeigt die Karte zweidimensional an, wobei sich die Fahrtrichtung oben befindet.
- **Norden oben:** Zeigt die Karte zweidimensional an, wobei sich Norden oben befindet.
- **3D:** Zeigt die Karte dreidimensional an und auf die Fahrtrichtung ausgerichtet an.

Fahrzeugtyp: Tippen Sie auf **Ändern**, um das zum Anzeigen Ihrer Position auf der Karte verwendete Symbol zu ändern. Tippen Sie auf das gewünschte Symbol und anschließend auf **OK**. Laden Sie zusätzliche Fahrzeugsymbole unter www.garmin.com/vehicles herunter.

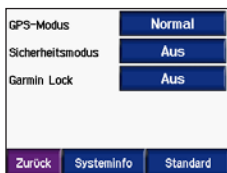
Track-Aufzeichnung: Tippen Sie auf **Einblenden**, um die aktuelle Track-Aufzeichnung auf der Karte als dünne blaue Linie anzuzeigen. Verwalten Sie die Daten der Track-Aufzeichnung, indem Sie auf  > **Eigene Daten** > **Reiseaufzeichnung einrichten** tippen.

Karteninfo: Zeigt die auf dem zÜMO gespeicherten Karten und die Versionsnummern an. Tippen Sie auf eine Karte, um diese Karte zu aktivieren (Häkchen) oder zu deaktivieren (kein Häkchen).

Standard: Stellt die standardmäßigen Karteneinstellungen wieder her.

Ändern der System-einstellungen

Tippen Sie auf  >  **System**.



GPS-Modus: Aktiviert bzw. deaktiviert GPS und WAAS/EGNOS. Das Aktivieren der WAAS/EGNOS-Einstellung kann die GPS-Genauigkeit verbessern, verbraucht jedoch mehr Strom. Weitere Informationen zu WAAS/EGNOS finden Sie unter www.garmin.com/aboutGPS/waas.html.

Sicherheitsmodus: Aktiviert bzw. deaktiviert den Sicherheitsmodus. Im Sicherheitsmodus werden während der Fahrt alle Funktionen deaktiviert, die während der Navigation nicht erforderlich sind und den Fahrer vom sicheren Führen des Fahrzeugs ablenken können.

Garmin Lock: Aktivieren Sie die Diebstahl-sicherung Garmin Lock, um den zümo zu sperren. Legen Sie eine vierstellige PIN und eine Sicherheitsposition fest. Weitere Informationen finden Sie auf [Seite 10](#).

Systeminfo: Zeigt Softwareversion, Geräte-ID und Audioversion des zümo an. Diese Informationen werden benötigt, um die Systemsoftware zu aktualisieren (siehe [Seite 49](#)) oder zusätzliche Kartendaten zu erwerben (siehe [Seite 53](#)).

Standard: Stellt die standardmäßigen Systemeinstellungen wieder her.

Ändern der Standort-informationen des zümo


Tippen Sie auf  >  **Standort**.





Ändern Sie eine Einstellung, indem Sie auf die Schaltfläche neben dem Symbol tippen.

Ändern Sie alle Einstellungen, indem Sie auf **Alles ändern** tippen. Wählen Sie in jedem Bildschirm die gewünschte Einstellung aus, und tippen Sie auf **OK**.

Standort: Wählen Sie Ihren Standort aus.

 **Textsprache:** Ändert die Sprache des angezeigten Texts. Das Ändern der Textsprache wirkt sich nicht auf Benutzereingaben oder Kartendaten wie beispielsweise Straßennamen aus.

 **Ansagesprache:** Ändert die Sprache für Sprachansagen. Bei Sprachen, die mit TTS gekennzeichnet sind, handelt es sich um Text-To-Speech. Diesen Sprachen steht ein umfassender Wortschatz zur Verfügung, und bei Abbiegungspunkten werden die Straßennamen angesagt. Bei Aufzeichnungen (d. h. Sprachen, die mit einem Namen aufgeführt sind) ist das Vokabular begrenzt, und Orts- und Straßennamen werden nicht gesprochen.

 **Zeitformat:** Stellt die Zeitangabe im 12-Stunden-, 24-Stunden- oder UTC-Format ein.

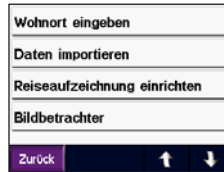
Zeitzone: Wählen Sie eine Zeitzone oder eine nahe gelegene Stadt aus der Liste aus.

Sommerzeit: Wählen Sie sofern verfügbar **An**, **Aus** oder **Automatisch**.

 **Einheiten:** Ändert die Maßeinheit in **Kilometer** oder **Meilen**.

Verwalten eigener Daten

Tippen Sie auf  >  **Eigene Daten**.



Wohnort eingeben: Geben Sie einen Wohnort ein, oder ändern Sie ihn. Siehe [Seite 12](#).

Daten importieren: Übertragen Sie Favoriten, Routen, Reiseaufzeichnungen und Bilder vom Garmin-Laufwerk oder von der SD-Speicherkarte.

Reiseaufzeichnung einrichten: Zeigen Sie die aktuelle Kapazität der Reiseaufzeichnung an. Diese Kapazität wird in Prozent des insgesamt verfügbaren Speicherplatzes angezeigt. Sie können auf dem zūmo die letzten 10.000 Punkte an Reisedaten anzeigen. Sind mehr als 10.000 Punkte vorhanden, verschiebt der zūmo die ältesten Reisedaten aus der aktuellen Aufzeichnung in eine Archivdatei im internen Speicher des zūmo. Archivdateien können jeweils bis zu 1 MB umfassen. Abhängig vom verfügbaren Speicherplatz können im internen Speicher maximal 20 Archivdateien gespeichert werden. Auf diese Weise kann der zūmo mehr als 200.000 Punkte an Reisedaten für sehr weite Reisen speichern.





HINWEIS: Archivierte Reiseaufzeichnungen sind für die Verwendung auf dem Computer zusammen mit MapSource, Google Earth oder der Website myGarmin vorgesehen. Sie werden nicht auf dem zūmo angezeigt.

Zeigen Sie den auf dem Garmin-Laufwerk verfügbaren Speicherplatz an, indem Sie den zūmo an den Computer anschließen und das Garmin-Laufwerk auswählen. Siehe [Seite 35](#).

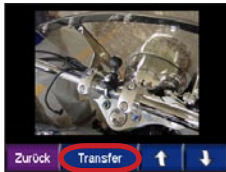
- **Reiseaufzeichnung löschen:** Setzen Sie die Reiseaufzeichnung vor der nächsten weiteren Reise zurück. Das Löschen einer umfangreichen Reiseaufzeichnung kann einige Minuten dauern.
- **Als Route speichern:** Wählen Sie die Reiseaufzeichnung einer kürzlich angetretenen Reise aus, und speichern Sie sie als Route. Dies ermöglicht Ihnen, kürzlich aufgezeichnete Reisedaten erneut zu verwenden. Weitere Informationen zu Routen finden Sie auf [Seite 16](#).

Zeigen Sie die Reiseaufzeichnung auf der Karte an, indem Sie auf  > **Karte** > **Track-Aufzeichnung** > **Einblenden** tippen.

Bildbetrachter: Zeigen Sie Bilder an, die Sie auf dem Garmin-Laufwerk oder einer SD-Speicherkarte gespeichert haben. Tippen Sie auf eine Miniaturansicht, um das Bild anzuzeigen. Tippen Sie erneut auf das Bild, um mit  oder  eine Vergrößerung bzw. Verkleinerung vorzunehmen. Tippen Sie auf das Bild, und verschieben Sie es mit dem Finger, um andere Teile des Bilds anzuzeigen.

So geben Sie Bilder für andere zūmo-Benutzer frei:

1. Tippen Sie auf eine Miniaturansicht.
2. Tippen Sie auf **Transfer**.



- Entnehmen Sie die SD-Speicherkarte, und legen Sie sie in einen anderen zümo ein.
- Eine Meldung wird angezeigt. Tippen Sie auf **Ja**, um das freigegebene Bild zu importieren.
- Tippen Sie auf **Bilder** > [Miniatursicht] > **Import**.

Tippen Sie auf **Diashow**, um alle Bilder nacheinander jeweils einige Sekunden lang anzuzeigen. Tippen Sie während der Ausführung der Diashow zu einem beliebigen Zeitpunkt auf den Bildschirm, um weitere Optionen anzuzeigen.

Bluetooth-Einstellungen

Tippen Sie auf  >  **Bluetooth**.



Mit Telefon verbinden: Wählen Sie **Gerät hinzufügen** > **OK**, um eine Verbindung zu einem Mobiltelefon mit Bluetooth®-Technologie herzustellen. Siehe [Seite 23–29](#).




HINWEIS: Die PIN (Kenncode) des zümo lautet **1234**.

- Abwählen:** Wählen Sie das Telefon aus, das Sie trennen möchten, und tippen Sie auf **Ja**.
- Entfernen:** Wählen Sie das Telefon aus, das Sie aus dem Speicher des zümo löschen möchten, und tippen Sie auf **Ja**.

Telefon-Hilfe: Durchsuchen Sie die Liste der kompatiblen Geräte. Wenn das Mobiltelefon nicht in der Liste aufgeführt ist, finden Sie weitere Informationen unter www.garmin.com/bluetooth.

Mit Headset verbinden: Stellen Sie eine Verbindung zu einem Headset her, das bereits gekoppelt wurde, oder wählen Sie **Gerät hinzufügen**.

Bluetooth: Aktiviert bzw. deaktiviert die Bluetooth-Funktion. Wenn die Bluetooth-Funktion aktiviert ist, wird auf der Menüseite das Symbol  **Bluetooth** angezeigt. Damit ein Telefon nicht automatisch eine Verbindung herstellt, wählen Sie **Deaktiviert**.

Eigener Name: Tippen Sie auf **Bearbeiten**, um einen Namen einzugeben, mit dem der zümo auf Bluetooth-fähigen Geräten angezeigt wird. Tippen Sie auf **Weiter**.

Audio: Legen Sie fest, welche Arten von Audio an das Bluetooth-Headset gesendet werden.

Standard: Stellt die standardmäßigen Navigationseinstellungen wieder her. Beim Wiederherstellen der Bluetooth-Einstellungen werden die Kopplungsinformationen nicht gelöscht.



Ändern der Navigations-einstellungen

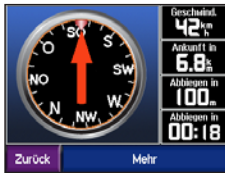
Tippen Sie auf  >  **Route**.



Routenpräferenz: Wählen Sie eine Einstellung zum Berechnen der Route aus.

- **Kürzere Zeit:** Berechnen Sie Strecken mit der kürzesten Fahrzeit, auch wenn die Strecke ggf. länger ist.
- **Kürzere Strecke:** Berechnen Sie Routen mit der kürzesten Strecke, auch wenn die Fahrzeit ggf. länger ist.

- **Off Road:** Berechnen Sie direkte Routen (ohne Straßen). Tippen Sie auf der Karte auf , oder drücken Sie , um zur Kompassseite zu wechseln.



Fahrzeugtyp: Geben Sie den Fahrzeugtyp an, um Routen zu optimieren.

Ausschlüsse: Wählen Sie die Straßentypen aus, die auf der Route vermieden werden sollen. Der zūmo verwendet die hier ausgewählten Straßentypen nur, wenn alternative Routen einen zu großen Umweg bedeuten würden oder wenn keine anderen Straßen vorhanden sind. Wenn Sie einen Verkehrsfunkempfänger oder eine Antenne besitzen, können Sie auch Verkehrsbehinderungen meiden.

Warnton: Dient zum Ein- und Ausschalten des Warntons.

Standard: Stellt die standardmäßigen Navigationseinstellungen wieder her.



Anpassen der Anzeige


Tippen Sie auf  >  **Anzeige**.



Farbmodus: Wählen Sie **Tag** für einen hellen Hintergrund, **Nacht** für einen schwarzen Hintergrund oder **Automatisch**, um automatisch zwischen den beiden Einstellungen umzuschalten.

Begrüßungsbild: Wählen Sie ein Bild aus, das beim Einschalten des zūmo angezeigt wird. Laden Sie zunächst JPEG-Bilder. Siehe [Seite 35–37](#).

Helligkeit: Erhöhen und verringern Sie mit  und  die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung.

Screenshot: Aktivieren Sie den Screenshotmodus. Tippen Sie auf das  Kamerasymbol, um eine Kopie der aktuellen Bildschirmanzeige zu erstellen. Die Bitmapdatei des Bilds wird auf dem Garmin-Laufwerk unter **Garmin/scrn** gespeichert.

Ändern der Tastatur

Tippen Sie auf  >  **Tastatur**.

Standard: Zeigt eine vollständige alphabetische Tastatur an.



Große Schaltflächen: Zeigt eine Touchscreen-Tastatur mit großen Schaltflächen an. Diese Option bietet sich für Motorradfahrer an, die Handschuhe tragen. Siehe [Seite 13](#).

Automatisch: Wählen Sie, dass bei Verwendung des zümo in der Autohalterung bzw. der Verwendung des zümo in der Motorradhalterung automatisch zwischen der Standardtastatur bzw. der Tastatur mit großen Schaltflächen gewechselt wird.

Verwalten von Verkehrseinstellungen

Tippen Sie auf  >  >  **Serviceeinrichtungen** oder **Verkehrsfunk**, um optionale Informationen zu UKW- und XM-Abonnements und -Einstellungen anzuzeigen.

Verkehrsinfo-Quelle: Wählen Sie abhängig vom optional angeschlossenen Zubehör für Verkehrsfunk die Option **Automatisch**, **UKW** oder **XM**.

Wiederherstellen aller Einstellungen

Tippen Sie auf  > **Standard** > **Ja**. Dadurch wird die Werkseinstellung wiederhergestellt.

Löschen aller eigenen Daten



ACHTUNG: Mit dieser Funktion werden alle vom Benutzer eingegebenen Daten gelöscht, einschließlich Favoriten, Routen, Reiseaufzeichnungen, Einstellungen und zuletzt durchgeführte Suchvorgänge.

1. Berühren Sie mit dem Finger die obere rechte Ecke des zümo-Bildschirms, und schalten Sie den zümo gleichzeitig ein.
2. Berühren Sie die Ecke so lange, bis eine Meldung angezeigt wird.
3. Tippen Sie auf **Ja**.

ANHANG

Audiooptionen des zūmo



HINWEIS: Audio von MP3s und XM-Radio wird bei Anrufen und Navigationsansagen angehalten. Navigationsansagen sind während Anrufen stummgeschaltet.

Stromquelle	Audiooption	Navigationsansagen	MP3	XM-Radio	Telefon	Hinweise
Motorradhalterung mit externer Stromversorgung	Kabelgebundenes Headset oder Helm mit Mikrofon	●	●	●	●	
	Bluetooth-Headset	●	●	○	●	
Autohalterung mit externer Stromversorgung (im Lieferumfang des zūmo 550 enthalten)	Integrierter Lautsprecher und Mikrofon	●	●	●	●	
	Kabelgebundenes Headset oder Kopfhörer mit kabelgebundenem Mikrofon	●	●	●	●	
	Bluetooth-Headset und integrierter Lautsprecher	○ ●	○ ●	○ ●	● -	Passen Sie die Lautstärke am Headset an. Passen Sie die Lautstärke am zūmo an.
Akku	Bluetooth-Headset	●	●	○	●	Ein vollständig aufgeladener Akku hat eine Betriebsdauer von bis zu 4 Stunden.

● Audio verfügbar ○ Kein Audio verfügbar - Nicht zutreffend

Anbringen des zūmo im Auto

Im Lieferumfang des zūmo 550 ist eine zusätzliche Halterung für das Auto enthalten, damit Sie das Gerät problemlos im Fahrzeug verwenden können. Wählen Sie im Fahrzeug eine geeignete Stelle für eine sichere Kabelführung und einen sicheren Betrieb aus. Reinigen und trocknen Sie die gewünschte Stelle auf der Windschutzscheibe.

Anbringung an der Windschutzscheibe

1. Setzen Sie die Saughalterung auf die Windschutzscheibe. Klappen Sie den Hebel der Saughalterung in Richtung der Windschutzscheibe.
2. Schließen Sie das Netzkabel auf der Seite der Halterung an.
3. Setzen Sie den zūmo in die Autohalterung ein, und klappen Sie den Hebel nach unten.
4. Schließen Sie das Netzkabel an einen Stromanschluss im Fahrzeug an. Der zūmo sollte sich automatisch einschalten, wenn das Fahrzeug angelassen ist.



Anbringung am Armaturenbrett

Verwenden Sie zum Anbringen des zūmo am Armaturenbrett sowie zum Einhalten bestimmter bundesstaatlicher Bestimmungen die mitgelieferte Befestigungsscheibe.



HINWEIS: Der Klebstoff der Befestigungsscheibe ist **dauerhaft** und lässt sich nach dem Anbringen nur äußerst schwer wieder entfernen.

1. Reinigen und trocknen Sie das Armaturenbrett an der Stelle, an der die Befestigungsscheibe angebracht werden soll.
2. Entfernen Sie das Schutzpapier von der mit Permanentkleber versehenen Unterseite der Befestigungsscheibe.
3. Platzieren Sie die Scheibe an der gewünschten Stelle auf dem Armaturenbrett.
4. Entfernen Sie die durchsichtige Plastikabdeckung von der Oberseite der Befestigungsscheibe.
5. Setzen Sie die Saughalterung der Autohalterung auf die Oberseite der Befestigungsscheibe.
6. Klappen Sie den Hebel der Saughalterung nach unten (in Richtung der Befestigungsscheibe).
7. Befolgen Sie auf [Seite 50](#) die Schritte 2 bis 4.

Entfernen des zūmo aus der Halterung

Entfernen Sie den zūmo aus der Halterung, indem Sie den Hebel an der Halterung nach oben klappen. Nehmen Sie den zūmo heraus.

Sie können die Saughalterung von der Autohalterung entfernen. Drehen Sie die Halterung so weit wie möglich nach rechts oder links. Üben Sie dabei so viel Druck auf die Halterung aus, dass sie sich vom Arm löst.



HINWEIS: Das erneute Anbringen der Saughalterung an der Autohalterung erfordert einen bedeutenden Kraftaufwand. Drücken Sie die Kugel fest in das Gelenk ein.

Entfernen Sie die Saughalterung von der Windschutzscheibe oder der Befestigungsscheibe, indem Sie den Hebel der Saughalterung nach oben klappen. Ziehen Sie die Lasche an der Saughalterung zu sich hin.



Aufladen des zūmo

1. Schließen Sie das Netzkabel an eine Halterung und eine Stromquelle an.
2. Setzen Sie den zūmo in die Halterung ein, und klappen Sie den Hebel nach unten.


ODER

1. Laden Sie den zūmo mit dem Netzkabel auf. Stecken Sie den kleinen Stecker des Netzkabels in den Mini-USB-Anschluss an der Unterseite des zūmo.
2. Schließen Sie das andere Ende an eine Steckdose an.

Zurücksetzen des zūmo

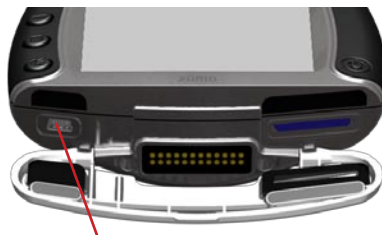
Wenn das Gerät nicht mehr reagiert, halten Sie  gedrückt, und drücken Sie .

Kalibrieren des Bildschirms

Wenn der Touchscreen nicht korrekt reagiert, sollten Sie ihn kalibrieren. Schalten Sie das Gerät aus. Halten Sie die Taste  ca. 1 Minute lang gedrückt, bis der Kalibrierungsbildschirm angezeigt wird. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Aktualisieren der zūmo-Software

1. Rufen Sie die Webseite www.garmin.com/products/webupdater auf, um das Programm WebUpdater auf den Computer herunterzuladen.
2. Schließen Sie den zūmo mit dem Mini-USB-Kabel an den Computer an.




Mini-USB-Anschluss für Netzteil, USB-Massenspeichermodus und zum Aktualisieren der Software

3. Führen Sie WebUpdater aus, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Nachdem Sie bestätigt haben, dass Sie eine Aktualisierung durchführen möchten, lädt WebUpdater automatisch das Update herunter und installiert es auf dem zūmo.
4. Trennen Sie die Verbindung zum zūmo, und entfernen Sie ihn vom Computer (siehe [Seite 37](#)).

Registrieren Sie den zūmo, um Benachrichtigungen über Software- und Kartenaktualisierungen zu erhalten. Rufen Sie zur Registrierung des zūmo die Website <http://my.garmin.com> auf.

Sie können Softwareaktualisierungen unter www.garmin.com/products/zumo500 bzw. www.garmin.com/products/zumo550 herunterladen. Klicken Sie auf **Updates and Downloads** (Updates und Downloads), und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

Erwerben und Laden weiterer Kartendaten

Tippen Sie auf  >  **Karte** > **Karten-info**, um festzustellen, welche Kartenversionen auf dem zūmo geladen sind. Sie benötigen die Geräte-ID und die Seriennummer, um zusätzliche Karten freizuschalten.

Unter www.garmin.com/unlock/update.jsp können Sie überprüfen, ob für Ihre Kartensoftware ein Update verfügbar ist.

Sie können außerdem zusätzliche Kartendaten von Garmin erwerben und in den internen Speicher oder auf eine optionale SD-Speicherkarte übertragen.

Weitere Informationen zum Verwenden von MapSource und zum Übertragen von Karten und Wegpunkten auf den zūmo finden Sie in der MapSource-Hilfe.

Optionales Zubehör

Weitere Informationen zu optionalem Zubehör finden Sie unter www.garmin.com/products/zumo500 bzw. www.garmin.com/products/zumo550. Klicken Sie dort auf **Accessories** (Zubehör). Zubehör für das Gerät erhalten Sie auch bei einem Garmin-Händler. Optionales Zubehör umfasst u. a. Folgendes:

- Verkehrsfunkempfänger oder Antenne
- Externe Antenne
- Externes Mikrofon
- Extras (siehe [Seite 54–56](#))

Anschließen von Zubehör an den zūmo

Einige Garmin-Verkehrsfunkempfänger und XM-Antennen müssen an den Mini-USB-Anschluss an der zūmo-Halterung angeschlossen werden. Die Mikrofon- und Audioanschlüsse befinden sich an der linken Seite der zūmo-Halterung.

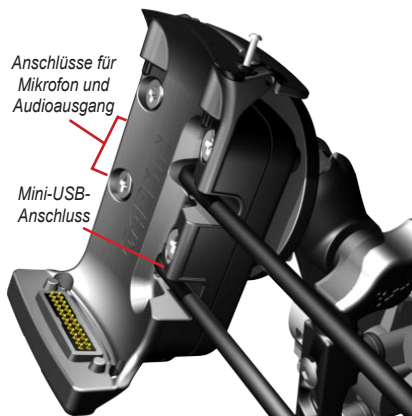


Abbildung der zūmo-Motorradhalterung





TIPP: Gehen Sie beim Anschließen und Trennen von Kabeln sorgsam vor. Trennen Sie sie nicht, indem Sie am Kabel selbst ziehen, sondern ziehen Sie am Stecker.

Informationen zur Verwendung im Auto finden Sie auf [Seite 50](#).

Garmin Travel Guide™

Ähnlich wie ein traditioneller Reiseführer in Buchform enthält Garmin Travel Guide ausführliche Informationen zu bestimmten Orten, beispielsweise Restaurants und Hotels. Sie können Travel Guide unter www.garmin.com/extras herunter-

So verwenden Sie den Reiseführer Travel Guide:

1. Schieben Sie die SD-Speicherkarte in den zūmo ein.
2. Tippen Sie auf  **Zieleingabe** >  **Extras**.
3. Tippen Sie auf den Reiseführer.
4. Tippen Sie auf eine Kategorie. Tippen Sie ggf. auf eine Unterkategorie.
5. Tippen Sie auf einen Ort in der Liste.
6. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
Tippen Sie auf **Los**, um zum Ort zu gelangen.
Tippen Sie auf **Karte**, um diesen Ort auf der Karte anzuzeigen.

Tippen Sie auf **Speichern**, um diesen Ort in den  **Favoriten** zu speichern.

Tippen Sie auf **Mehr**, um weitere Informationen zum Ort anzuzeigen.

Radarkontrollen

An einigen Orten stehen Informationen von Radarkontrollen zur Verfügung. (Informationen hierzu finden Sie unter www.garmin.com/accessories/safetycamera.) An diesen Orten nutzt der zūmo auch Informationen von Hunderten von Radarkontrollen. Der zūmo weist Sie darauf hin, dass Sie sich einer Radarkontrolle nähern, und kann Sie auch warnen, falls Sie zu schnell fahren. Die Daten werden spätestens nach einer Woche aktualisiert, sodass Sie stets Zugang zu den aktuellsten Informationen haben.

So erhalten Sie aktualisierte Informationen zu Radarkontrollen:

1. Rufen Sie die Website <http://my.garmin.com> auf.
2. Melden Sie sich für ein Abonnement an.

Sie können jederzeit neue Regionen erwerben, und Sie können bestehende Abonnements jederzeit ändern. Jede erworbene Region hat ein eigenes Ablaufdatum.



Benutzer-Sonderziele (POIs)

Übertragen Sie Benutzer-Sonderziele auf den zūmo. POI-Datenbanken werden von verschiedenen Unternehmen im Internet angeboten. Einige benutzerdefinierte Datenbanken enthalten Hinweise auf Punkte wie z. B. Schulbereiche. Wenn Sie in der Nähe eines dieser Benutzer-Sonderziele zu schnell fahren, wird eine Warnung angezeigt.

Verwenden Sie Garmin POI Loader, um POIs auf das Garmin-Laufwerk oder die SD-Speicherkarte zu laden. Laden Sie POI Loader unter www.garmin.com/extras herunter.

Weitere Informationen finden Sie in der Hilfe zu POI Loader, die Sie durch Drücken der Taste F1 öffnen können.

Zeigen Sie die Benutzer-Sonderziele an, indem Sie auf  **Zieleingabe** >  **Extras** > **Benutzer-Sonderziele** tippen.

Aktivieren bzw. deaktivieren Sie Benutzer-Sonderziele, indem Sie auf  >  **Annäherungspunkte** > **Annäherung-salarmer** tippen.

Löschen Sie Benutzer-Sonderziele vom zūmo, indem Sie den zūmo an den Computer anschließen. Öffnen Sie auf dem Garmin- oder dem SD-Kartenlaufwerk den Ordner **Garmin\poi**. Löschen Sie die Datei mit dem Namen **poi.gpi**.






ACHTUNG: Garmin übernimmt keine Verantwortung für Folgen, die aus der Verwendung einer benutzerdefinierten POI-Datenbank entstehen, oder für die Zuverlässigkeit der Hinweise auf Radarkontrollen oder andere POIs.

Garmin TourGuide™

Mit Garmin TourGuide können Sie auf dem zūmo GPS-geführte Audiotouren von Drittanbietern abspielen. Diese Audiotouren können Ihnen Reiserouten zeigen und dabei auf interessante Fakten zu historischen Orten entlang der Reiseroute hinweisen. Während der Fahrt werden die durch GPS-Signale ausgelösten Informationen abgespielt. Weitere Informationen finden Sie unter www.garmin.com/extras. Klicken Sie dort auf **POI Loader**.

Zeigen Sie Garmin TourGuide-Dateien an, indem Sie auf  **Zieleingabe** >  **Extras** > **Benutzer-Sonderziele** tippen.

Ändern Sie die Garmin TourGuide-Einstellungen, indem Sie auf  >  **Annäherungspunkte** > **TourGuide** tippen. Wählen Sie **Automatisch**, um die vollständige Tour gemäß der Programmierung anzuhören, **Bestätigen**, um das Lautsprechersymbol  auf der Karte anzuzeigen, wenn Tourinformationen beim Fahren der Route verfügbar sind, oder **Aus**.

SaversGuide®

SaversGuide ist als optionales Zubehör in Nordamerika erhältlich (www.garmin.com/extras). Mit der vorprogrammierten SD-Speicherkarte mit SaversGuide und der Mitgliedskarte wird der zūmo zu einem digitalen Gutscheineft, das Sie über Händler und Einrichtungen in der Umgebung informiert, bei denen Sie Rabatte erhalten (z. B. Restaurants, Hotels und Kinos).

Informationen zum Akku



HINWEIS: Weitere Informationen zum Akku und zu Warnungen finden Sie in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*.





Der zūmo enthält einen fest eingebauten Lithium-Ionen-Akku. Je nach Nutzungsverhalten weist der Akku eine Betriebsdauer von 4 bis 8 Stunden auf.

Das Akkusymbol  auf der Menüseite zeigt den Ladestatus des internen Akkus an.

Wird das Symbol nicht angezeigt, ist der zūmo an eine externe Stromquelle angeschlossen.

Informationen zum Aufladen des zūmo finden Sie auf [Seite 52](#).

Optimieren der Betriebsdauer des Akkus

- Schalten Sie das GPS aus ( > **System** > **GPS-Modus** > **GPS aus**), wenn der Empfang von GPS-Signalen nicht erforderlich ist, oder verwenden Sie **Normal**, wenn WAAS oder EGNOS nicht verfügbar sind.
- Reduzieren Sie die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung. Halten Sie  gedrückt, und verwenden Sie  und , um die Helligkeit anzupassen.

- Setzen Sie den zūmo nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus. Vermeiden Sie auch sehr hohe oder niedrige Temperaturen.

Auswechseln des Akkus

Erwerben Sie einen Ersatz-Lithium-Ionen-Akku, indem Sie www.garmin.com/products/zumo500 oder www.garmin.com/products/zumo550 aufrufen und auf **Accessories** (Zubehör) klicken.

Lösen Sie die Schrauben von der Akkuabdeckung, und ersetzen Sie den Akku. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Akkus erhalten Sie bei der zuständigen Abfallentsorgungsstelle.



Verwenden einer externen Antenne

Sie können bei Bedarf eine externe Antenne (Garmin GA 25MCXC) an das Gerät anschließen. Erwerben Sie das Zubehör, indem Sie www.garmin.com/products/zumo500 oder www.garmin.com/products/zumo550 aufrufen und auf **Accessories** (Zubehör) klicken.

Ziehen Sie die Schutzkappe vom MCX-Anschluss an der Rückseite des zūmo ab, und schließen Sie die Antenne an.

Pflegen des zūmo

Der zūmo enthält empfindliche elektronische Bauteile, die durch starke Erschütterungen und Vibrationen dauerhaft beschädigt werden können. Verringern Sie die Gefahr von Schäden am zūmo, indem Sie das Gerät nicht fallen lassen und es keinen starken Erschütterungen bzw. Vibrationen aussetzen.

Reinigen des Geräts

Der zūmo ist aus Qualitätsmaterialien gefertigt und benötigt außer einer gelegentlichen Reinigung keine spezielle Wartung. Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts (nicht den Touchscreen) mit einem weichen Tuch, das leicht mit einer milden Reinigungslösung befeuchtet ist, und wischen Sie es anschließend trocken. Verwenden Sie keine scharfen chemischen Reinigungs- und Lösungsmittel, die die Kunststoffteile beschädigen könnten.

Reinigen des Touchscreens

Reinigen Sie den Touchscreen mit einem weichen, sauberen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie bei Bedarf Wasser, Isopropanol oder Brillenreiniger. Feuchten Sie das Tuch damit leicht an, und wischen Sie den Touchscreen vorsichtig ab.

Schützen des zūmo

- Transportieren Sie den zūmo in der im Lieferumfang enthaltenen Tragetasche, und bewahren Sie ihn auch darin auf.
- Bewahren Sie den zūmo nicht an Orten auf, an denen das Gerät über längere Zeit sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen ausgesetzt sein könnte (z. B. im Kofferraum), da dies zu Schäden am Gerät führen kann.

- Obwohl Sie den Touchscreen des Geräts auch mit einem PDA-Stift bedienen können, dürfen Sie dies keinesfalls während der Fahrt tun. Bedienen Sie den Touchscreen niemals mit harten oder scharfen Gegenständen, da dies zu Schäden am Touchscreen führen kann.

Verhindern von Diebstahl

- Entfernen Sie den zūmo und den Haltearm aus dem Blickfeld, wenn der zūmo nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie zur Diebstahlsicherung die Funktion Garmin Lock™. Siehe [Seite 10](#).

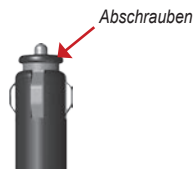
Austauschen der Sicherung

Wenn das Gerät nicht im Fahrzeug aufgeladen werden kann, müssen Sie ggf. die Sicherung austauschen, die sich an der Spitze des Autoadapters befindet.



ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass Sie beim Austauschen der Sicherung keine Kleinteile verlieren, und stellen Sie sicher, dass diese wieder an der richtigen Stelle angebracht werden.

1. Schrauben Sie das schwarze (oder silberne) runde Endstück ab, und entfernen Sie es.





2. Entfernen Sie die Sicherung (d. h. den Zylinder aus Glas und Silber), und ersetzen Sie sie mit einer flinken 3-Ampere-Sicherung.
3. Stellen Sie sicher, dass die silberne Spitze auf das schwarze Endstück gesetzt wird. Schrauben Sie das schwarze Endstück fest.



Informationen zu GPS-Satellitensignalen

Für den Betrieb des zūmo ist der Empfang von GPS-Satellitensignalen (Global Positioning System) erforderlich. Wenn Sie sich in Innenräumen, in der Nähe hoher Gebäude bzw. Bäume oder in einer Tiefgarage befinden, kann der zūmo keine Signale empfangen. Begeben Sie sich dann an eine Stelle mit ungehindertem Empfang, um den zūmo zu verwenden.

Wenn der zūmo Satellitensignale empfängt, werden die Signalstärkebalken auf der Menüseite grün angezeigt . Werden keine GPS-Signale mehr empfangen, werden die Balken rot oder unausgefüllt angezeigt .

Weitere Informationen zu GPS finden Sie unter www.garmin.com/aboutGPS.

Technische Daten

Maße: 11,3 x 8,2 x 7,2 cm
(B x H x T)

Gewicht: 269 g

Anzeige: 7,2 x 5,4 cm (B x H); 320 x 240 Pixel;
helles, 16-Bit-LCD mit weißer Hintergrund-
beleuchtung und Touchscreen

Gehäuse: IPX7, wasserdicht

Temperaturbereich: 0 °C bis 60 °C

Datenspeicher: Interner Arbeitsspeicher und
optional erhältliche, herausnehmbare SD-
Speicherkarte; unbegrenzte Speicherdauer

Schnittstellen mit dem Computer: USB-
Massenspeicher, Plug & Play

Aufladezeit: Ca. 6 Stunden

Stromversorgung: Kfz-Netzkabel oder
Netzkabel

Leistungsaufnahme: Max. 15 W bei
13,8 V Gleichstrom

Akku-Betriebsdauer: Bis zu 4 Stunden je nach
Nutzungsverhalten

Technische Daten – Leistung des GPS

Empfänger: WAAS-fähig

Erfassungszeiten*:

Warm: < 1 s

Kalt: < 38 s

Zurücksetzen auf Werkseinstellung: < 45 s

* Durchschnittliche Werte für stationären Empfänger mit freiem Empfang

Aktualisierungsrate: 1/s, kontinuierlich

GPS-Genauigkeit:

Position: < 10 Meter (typisch)

Geschwindigkeit: 0,05 m/s effektiv





GPS-Genauigkeit (WAAS):

Position: < 5 Meter (typisch)


Geschwindigkeit: 0,05 m/s effektiv

Eine vollständige Liste der technischen Daten finden Sie unter www.garmin.com/products/zumo500 oder www.garmin.com/products/zumo550. Klicken Sie dort auf **Specifications** (Technische Daten).

zūmo – Fehlerbehebung

Problem/Frage	Lösung/Antwort
Der zūmo erfasst keine Satellitensignale.	Es kann einige Minuten dauern, bis Satellitensignale erfasst werden. Begeben Sie sich an eine Stelle, an der hohe Gebäude nicht den Empfang stören. Halten Sie das Fahrzeug an, und positionieren Sie den zūmo so, dass er freien Empfang hat. Die Balken  in der oberen linken Ecke zeigen die Stärke des Satellitensignals an.
Wie lösche ich alle eigenen Daten?	Berühren Sie mit dem Finger die obere rechte Ecke des zūmo-Bildschirms, und schalten Sie den zūmo gleichzeitig ein. Berühren Sie die Ecke so lange, bis eine Meldung angezeigt wird. Tippen Sie auf Ja , um alle eigenen Daten zu löschen.
Der zūmo reagiert nicht mehr.	Setzen Sie den zūmo zurück, indem Sie  gedrückt halten und  drücken.
Die Saughalterung bleibt nicht an der Windschutzscheibe befestigt.	Reinigen Sie Saughalterung und Windschutzscheibe, und trocknen Sie sie mit einem sauberen, trockenen Tuch. Bringen Sie die Saughalterung gemäß den Anweisungen auf Seite 50 an.
Die Ladestandsanzeige des Geräts ist ungenau.	Entladen Sie das Gerät zunächst vollständig, und laden Sie es dann wieder vollständig auf, ohne den Ladevorgang zu unterbrechen.
Der Touchscreen reagiert nicht ordnungsgemäß auf Berührungen.	Kalibrieren Sie den Touchscreen. Schalten Sie das Gerät aus. Halten Sie die Taste  ca. 1 Minute lang gedrückt, bis der Kalibrierungsbildschirm angezeigt wird. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
Ich kann keine Verbindung zwischen meinem Bluetooth-Gerät und dem zūmo herstellen.	Vergewissern Sie sich, dass das Bluetooth-Feld auf Aktiviert eingestellt ist. Vergewissern Sie sich, dass das Bluetooth-Gerät eingeschaltet und maximal 10 Meter vom zūmo entfernt ist. Eine Liste der kompatiblen Mobiltelefone und Headsets finden Sie unter www.garmin.com/bluetooth .

USB-Schnittstelle – Fehlerbehebung

Problem/Frage	Lösung/Antwort
Wie erkenne ich, ob sich der zümo im USB-Massenspeichermodus befindet?	Wenn sich der zümo im USB-Massenspeichermodus befindet, wird auf dem Bildschirm der an einen Computer angeschlossene zümo angezeigt. Zudem wird auf dem Computer unter Arbeitsplatz (Windows) ein Wechseldatenträger aufgeführt bzw. auf dem Desktop (Mac) ein neues Laufwerk.
Der Computer erkennt nicht automatisch, dass der zümo angeschlossen ist.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ziehen Sie das USB-Kabel vom Computer ab. 2. Schalten Sie den zümo aus. 3. Schließen Sie das USB-Kabel an den Computer und den zümo an. Der zümo schaltet sich automatisch ein und wechselt in den USB-Massenspeichermodus.
Auf dem Computer wird kein Laufwerk mit dem Namen Garmin angezeigt.	Wenn mehrere Netzlaufwerke an einen Computer angeschlossen sind, kann es unter Windows beim Zuweisen der Laufwerksbuchstaben für die Garmin- oder SD-Laufwerke zu Problemen kommen. Befolgen Sie die Schritte auf der folgenden Seite, um Laufwerksbuchstaben zuzuweisen.
Wenn ich das USB-Kabel abziehe, wird die Meldung angezeigt, dass das Gerät nicht sicher entfernt wurde.	<p>Windows: Doppelklicken Sie in der Taskleiste auf das Symbol Hardware sicher entfernen . Wählen Sie USB-Massenspeichergerät, und klicken Sie auf Beenden. Wählen Sie das Garmin-Laufwerk aus, und klicken Sie auf OK. Sie können den zümo jetzt vom Computer trennen.</p> <p>Mac: Ziehen Sie das Laufwerksymbol in den Papierkorb. Das Papierkorbsymbol ändert sich in ein Auswerfen-Symbol. Sie können den zümo jetzt vom Computer trennen.</p>
Wie kann ich die Garmin-Laufwerke in Windows umbenennen?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Klicken Sie auf Arbeitsplatz. 2. Wählen Sie das Laufwerk aus, das Sie umbenennen möchten. 3. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Laufwerk, und wählen Sie im Kontextmenü die Option Umbenennen. 4. Geben Sie den neuen Namen ein, und drücken Sie auf der Tastatur des Computers die Eingabetaste.

Problem/Frage	Lösung/Antwort
Wie ordne ich den Garmin-Laufwerken in Windows Laufwerkbuchstaben zu?	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="364 157 596 176">1. Schalten Sie den zümo aus.<li data-bbox="364 187 944 227">2. Schließen Sie den zümo mit dem USB-Kabel an den Computer an. Der zümo schaltet sich automatisch ein.<li data-bbox="364 238 891 300">3. Wählen Sie den Befehl Start > Einstellungen > Systemsteuerung > Verwaltung > Computerverwaltung > Datenspeicher > Datenträgerverwaltung.<li data-bbox="364 310 937 393">4. Klicken Sie auf einen zümo-Wechseldatenträger (entweder auf den internen Speicher des Geräts oder auf die SD-Speicherkarte). Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Datenträger, und wählen Sie im Kontextmenü die Option Laufwerkbuchstaben und -pfad ändern<li data-bbox="364 404 912 444">5. Klicken Sie auf Bearbeiten, und wählen Sie in der Dropdown-Liste einen Laufwerkbuchstaben aus. Klicken Sie auf OK.

INDEX

Symbole

2D-/3D-Kartenansicht 41

A

Abbiegehinweise 22

Abbiegeinformationsseite 22

Abbiegeleistenseite 22

Adresse 11

Akku 56, 60

Aktualisieren

Karten 53

zūmo-Software 52

Aktuelle Position speichern 15

Alarmer, Radarkontrollen 55

Anbringen des zūmo

Auto 49, 51

Motorrad 3

Anklopfen 26

Anpassen des zūmo 41–48

Anrufe 25

Anrufen des Wohnorts 28

Ansagesprache 43

Anschließen an den

Computer 35

Antennen 30, 33, 53, 58

Anzeigeinstellungen 47

Anzeigen der Karte 12, 22

Audio

Anschlüsse 3, 50, 54

Optionen 49

Version 42

Aufbewahren des zūmo 58

Aufladen des zūmo 52

Aufsuchen des

Ausgangsorts 12–19

Ausgangsort 12

Ausweiten einer Suche 19

B

Bearbeiten von gespeicherten

Orten 15

Beenden von Anrufen 25

Begrüßungsbild 47

Benutzer-Sonderziele 55

Bildbetrachter 44

Bluetooth-Technologie 23–29

Einstellungen 45–48

PIN 24

D

Dateien

löschen 37

übertragen 35–37

unterstützte Typen 37

verwalten 35, 43

Datenspeicherung,

Laufwerke 35, 60

Detaillkarten 41

Diakritische Zeichen 13

Diashow 45

Diebstahlsicherung 10, 42

Durchsuchen der Karte 18

E

EGNOS 42

Eigene Daten 43

Eingeben von Ortsnamen 13

Einhaltung der FCC-

Bestimmungen iv

Einstellungen 41–48

Entfernen/Löschen von

Telefonen 45

Entfernen der Halterung 51

Externe Antenne 58

Extras 54–55

F

Fahrerweisungen 22

Fahrzeug, Anbringung 50

Fahrzeugsymbol 20, 41

Fahrzeugtyp 47

Favoriten 14

bearbeiten 15

freigeben 14

speichern 14

suchen 15

Fehlerbehebung 62–64

Festlegen der aktuellen

Position 12, 18

Freisprechfunktionen 23–29

G

Garmin Lock 10, 42, 59
Garmin TourGuide
 Dateien wiedergeben 56
Garmin Travel Guide 54
Geräte-ID 42
Google Earth i
GPS 7, 60

H

Headsets 23, 49
Helligkeit 2, 47
Hinzufügen von
 Zwischenstopps 9
Höhe 20

I

Importieren von Daten 43
In Fahrtrichtung,
 Kartenansicht 41

K

Kalibrieren des Touchscreens 52
Karte
 anpassen 41
 Ansicht 18, 41
 durchsuchen 18
 Karten aktualisieren 52
 Karteninfo, Schaltfläche 41
 Kartenseite verwenden 18, 20
 vergrößern/verkleinern 18
 verschieben 18
 Version 41

Kilometer 43
Kompassseite 22, 47
Konformitätserklärung iv
Kontaktaufnahme mit Garmin i
Koordinaten 19, 20
Koppeln von Headsets 24
Koppeln von Mobiltelefonen 24
Kraftstoffanzeige 21
Kreuzung 11
Kürzlich gefundene Orte 14

L

Laden weiterer Karten 53
Laufwerke, Garmin 36
Lautstärke 2, 34
Los (Seite) 11
Löschen
 alle eigenen Daten 48
 Benutzer-Sonderziele 56
 Dateien 37
 Favoriten 16, 17
 Zeichen 13
Löschen eigener Daten 48

M

MapSource i, 35, 53
Meiden
 Straßentypen 47
 Verkehr 47
Meilen 43
Menüseite 7
Mini-USB-Anschluss.
 Siehe USB

Motorrad, Anbringung 3
MP3-Dateien
 übertragen 35
 wiedergeben 38
myGarmin i, 53, 55

N

Nahe, Schaltfläche 19
Navigationseinstellungen 46
Norden oben, Kartenansicht 41

O

Off Road, Routing 17, 47

P

Pflegen des zūmo 58
PIN
 Bluetooth 45
 Garmin Lock 10
Positionssymbol 20, 41
Postleitzahl 11

R

Radarkontrollen 55
Registrieren des zūmo 53
Reiseaufzeichnung 44
Reiseinformationsseite 21
Routen 16–18
Routenpräferenz 46
Ruflisten 28

S

Satellitensignale 7, 60
SaversGuide 56

- Schulen, POI-Datenbank 55
- Screenshotmodus 47
- SD-Speicherkarte 1, 35, 60
 - freigeben 14, 17
- Sicherheitsmodus 42
- Sicherheitsposition 10
- Sichern des zūmo 10
- Sicherung austauschen 59
- Software
 - aktualisieren 52
 - Version 42
- Sommerzeit 43
- Sonderzeichen 13
- Sonderziele, Benutzer 55
- Speichern
 - aktuelle Position 15, 18
 - gefundene Orte 12, 14
 - Routen 16
- Sprachen 43
- Sprachwahl 29
- Stummschalten von Anrufen 25
- Suchen von Orten
 - Element auf der Karte 18
 - gespeicherte Orte (Favoriten) 15
 - in der Nähe eines anderen Orts 19
 - Kreuzung 11
 - nach Adresse 11
 - nach Koordinaten 19
 - nach Name 13
 - nach Postleitzahl 11
- Systemeinstellungen 42
- Systeminfo, Schaltfläche 42
- T**
- Tastatur 13, 48
- Technische Daten 60
- Telefonbuch 27
- Textsprache 43
- Töne 47
- Touchscreen
 - kalibrieren 52
 - reinigen 58
- Trennen der USB-Verbindung 37
- U**
- Übertragen von Dateien 35–37
- UKW-Verkehrsfunk 32
- Umwege 10
- Unterstützte Dateitypen 35
- USB
 - Anschlüsse 1, 35, 50, 52, 54
 - Fehlerbehebung 62
 - Massenspeichermodus 35–37
- V**
- Vergrößern/Verkleinern 18, 20, 44
- Verkehr
 - Abonnements 32
 - Behinderungen 30
 - Einstellungen 48
 - meiden 30, 47
- Verwalten von Dateien 35–37
- W**
- WAAS 42
- WebUpdater 52
- Wechseldatenträger 36
- Wiedergeben von Musik 38
- Wiederherstellen von Einstellungen 48
- X**
- XM-Radio 33
- XM NavTraffic 32
- Z**
- Zeitformat 43
- Zeitzone 43
- Zubehör 53
- Zurücksetzen
 - Reisedaten 21
 - zūmo 52

**Aktuelle Softwareupdates (mit Ausnahme von Kartendaten)
erhalten Sie während des Lebenszyklus Ihrer Garmin-Produkte
kostenlos auf der Garmin-Website unter www.garmin.com.**



© 2006–2007 Garmin Ltd. oder deren Tochterunternehmen

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.

Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB, Großbritannien

Garmin Corporation

No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Teilenummer 190-00697-32, Überarb. B